congrès ne serait pas une répétition du Rallye de l'an-

répétition du Rallye de l'an-née dernière. La première journée serait consacrée principalement à l'évalua-tion du travail accompil de-puis décembre 1968. La deuxième journée serait ré-servée pour les élections à divers postes du Comité exècutif.

28 St-Tél.: 222-3241



L'ambassade du Canada au Vatican sera un poste d'écoute avantageux

Pierre Elliott Trudeau

Le Saint-Siège, a-t-il dit au ours de la conférence de resse où il communiquait cette écision de son gouvernement, st un poste d'écoute exception-ellement avantageux pour le

Le ministre Toupin nomme P. Jubinville adjoint spécial

Le ministre de la Consomma-tion et des Corporations du Manitoba, M. René Toupin, a annoncé lundi qu'il avait nom-mé M. Philippe Jubinville com-me son adjoint spécial. Celui-ci entrera en fonction le 3 novem-hre.

M. Jubinville est bien connu au Manitoba pour son travail dans le domaine des Caisses populaires et des Credit Unions.

populaires et ces un control de l'accident l

dien par Mgr Emmanuele Cla-rizio, présentement délégué apostolique à Ottawa. Il de-viendra prononce apostolique. Il aura le rang d'ambassadeur et fera partie du corps diplo-matique.

matique.

Contaixment A. cs. qu'on avail laisse ettendre, l'ensemble du public canadien a accepte sans trop réagir la décision du gouvernement canadien d'établir des relations diplomatiques avec le Vatiena. A part certains groupes religieux contain propriétion à avec l'Étalies establique, et avec l'Étalies establique, et avec l'Étalies establique, et aque l'Eglise Unie du Canada,

les Baptistes, le Conseil mon-dial de la Loge d'Orange, les autres groupes ont adopté une attitude plutôt passive et peu enthousiaste.

enthousiaste.

Rien de clangé dans la vie

Les éveques canadiens de

leur soite de leur soite suscure

part dans la vier de leur soite de l'action

ent conduit à cette décision, ent conduit à cette décision, ont conduit à cette décision, et conduit à cette décision et de l'action d

Dans une courte déclaration remise aux journalistes, le pré-

(Suite à la douzième page) La BCN se rajeunit à St-Boniface

Les 6 et 7 décembre

MANITOBA La SFM-tiendra son congrès

Conformément à ses nou-velles constitutions adop-tées au Rallye de décembre dernier, la Société Franco-mardi dernier, le président

Manitobaine tiendra son du Comité d'organisation congrès annuel les 6 et 7 du congrès, M. Hubert Phi-Le système actuel nuit

au progrès des Indiens TORONTO — Les Indiens ont vècu Jusqu'à malintenant de l'apartheid" et on doit leur donner plus des liberts et de responsabilité, a affirmé jeudi dernier M. Jean Chreiten, mis de l'Empire Club de Toronto, le ministre a affirmé que la super des Arguer des Arguers des Jean Chrétien

le ministère des Affaires in-diennes perdrait sa raison d'être. Il serait possible d'arriver à ce point en cinq ans, mais la question du contrôle par les Indiens des territoires indiens prendrait plus de temps à se

exècutif.

Ce congrès se tiendra à
l'intérieur d'une semaine
d'activités sociales et culturelles de toutes sortes. Le
soir du 6, il y aura bal de
gala avec un invité d'hon-L'organisation du con-

grès a été confiée par l'exé-cutif de la SFM à M. Hu-bert Philippot qui est assis-té présentement de Mme Dolorès Leroy, Franços Pageau et Louise Auger, Le choix des délégués au congrès se fera de la même façon que pour le Rallye de décembre dernier.

décembre dernier.

M. Philippot a aussi annoncé qu'il invitait la population france - manitobaine à se trouver des maintenant un bon nombre de candidats aux postes du Comité exécutif. "Il est inconcevable que les Franco-

Le Québec octroie des bourses d'études à huit étudiants franco-manitobains

La Sodété Franco-Manito-baine annonce que sept bour-ses de seoiarité ont été accor-dées cette année à des étu-dants franco-manitobains dans les cadres du programme d'ai-de du ministère des Affaires culturelles du Québec aux mi-norités franco-phones hors du Québec.

La SFM est chargée par le minister des Affaires cultu-cer la bourse spéciale, cetroyée chaque année par

récipiendaires d'après les mé-rices acolaires et les besoins des étudants qui font la de-mande de bourses. Les réci-piendaires de cette année sont: Marcel Lenieux, bibliothèco-nomie à l'université d'Ottava (\$200); Rélieu Fourmont, de (\$200); Rélieu Dottemont, às année des Arts au Collège de SEBoniface (\$200); Gérald Al-lard, philosophie à l'université Laval (\$250); Gérald Al-lard, philosophie à l'université Laval (\$250); Gérald Al-lard, philosophie à l'université Laval (\$250); Esment Sheriand, soli-cipie à l'université de Montréal (\$200); Ernest Sheriace, bio-logie à l'université de Montréal (\$200); Ernest Sheriace, bio-logie à l'université de Montréal (\$200); L'université de Winni-pes (\$200).

peg (\$200).

Une autre bourse de \$200 ayant été annulée, la SFM verra à en répartir la somme parmi les récipiendaires actueis selon leurs besoins.

La M.T.S. fait une mise au point

M. Chrétien a admis qu'une certaine forme de règlementa certaine forme de règlementa protéger notamment les terres des Indiens des exploiteurs, mais que la loi actuelle était II a ajouté qu'un bon nombre d'Indiens avalient mal compris les propositions de reforme de la companie de la compani Dars un communiqué publié lundi dernier et se référant à des commentaires parus dans la "Manitoha Teacher Newsdent ée la Manitoha Teacher Newsdent ée la Manitoha Teacher Society, M. Ed Kowalehuk, a tenu à corriger certaines faux en la corriger certaines faux en la corriger dans le-quel II avait ét affirms que la M.T.S. était fondamentalement tions du rapport pryvisoire de la Commission des Frontières. Relevant le malaise que cette

rale de 1969, ajoute-til, la Société a adopté, comme ligne de conduite, la recommandation du rapport B. et B. affirmant de faire éduquer leurs enfants des la comme de la commentant de faire éduquer leurs enfants dans la langue officielle de leur ch. Konvalchuk tient aussi à preciser que l'ensemble des crièrres établis par une étude de la MT-S. comme base d'un establis par une étude de la MT-S. comme base d'un establis par une étude de la MT-S. que l'entre de régions sociaires du pas dire, ni ravons dit, déclare le président de la MT-S. que l'application de ces critères est applicables dans certaines règions de la province."

M. Kowalchuk a également souligne que la MT-S. apporte de la Commission des Prontières. La Commission des Prontières de la Commission des Prontières de la Commission des Prontières. La Commission des Prontières de la Commission des Prontières des derivers assemblées générales annuelles normines par les comités locaux d'enseignants.

Retour à l'heure normale le 26 octobre

Dimanche prochain, le Manitoba revient à l'HEU-RE CENTRALE NORMA-LE. C'est-ad-irre que pour toutes fins pratiques, on re-cule les montres d'une heu-re, il est bon d'y songer si fon a à prendre le train, l'avion ou l'autobus. La plu-part de ces services, du noins les chemins de fer CN, ont un horaire différent en saison d'hiver.

Le concert de St-Boniface remis à plus tard mais les Intrépides seront entendus le 4 déc.

A cause de circonstances Improvaes, le deuxème concert de la ville de Saint-Boniface qui devait avoir leu le 7 ceptada la Compania de la ville de Saint-Boniface qui devait avoir leu le 7 ceptadant le than a devenir plante qui devait assure la plus grande partie de ce programme, annonce que, grâce à un octroi du New York Performers Trust Fund, elle donnera un grand concert gratuit en la Salle du Centenaire de Winnipeg, le jeud i décembre. Ce concert avec orchestre et chorale de soixante-dix voix mixtes, offert gratuitement à toute la population manitobaine, sera sous la direction de MM, Marcel Ferland et Marius Benoist,



M. Edgar Fourneaux est le gérant de la succursale de la BCN à St-Boniface depuis jan-vier 1957.

gle boulward Provencher et rue St-Joseph. La cérémonie se déroula en présence du vice-président et directour général en enter de directour général, en enter de directour général, adjoint, M. Gérard Vézina, tous deux de Montréal, du gérant de la succursale de St-Bonlface, M. Edmer foule nombreus d'invités dont le maire Edward Turner, de St-Bonlface, Mgr Maurice Baudoux, archievéque de St-Bonlface, Mgr Maurice Baudoux, archievéque de St-Bonlface et des professionnels, des reprédictions ou maisons ecclésiastiques et religieuses de St-Bonlface et des professionnels, des reprédictions ou maisons ecclésiastiques et religieuses de St-Bonlface et des environs.

ra sene Leclere, vice-prési ne el directeur général es ef de la Banque Canadienne (tionale, étal: 8-8-bonfise-tionale, étal: 8-8-bonfise-tionale, étal: 8-8-bonfise-tionale, étal: 8-8-bonfise-le, a filosofise-les de l'université Bar-que, 3-1 Lecles esta verta por le l'université Bar-que, 3-1 Lecles esta verta n'el de l'université de l'As-lation des banquiers cana-se, de la Compagnie Louis-

ediffice.

Prenant à son tour la parole, en français et en angiais, le maire Turner félicita, le BCN d'avoir doit StBonflace de ce nouvel défice et lui souhaita le meilleur succès. En suite, dans un geste surprise, M. Turner remit à M. Lecler un certificat de citoyen honoraire de StBonflace.

Agréablement surprise, de

raire de StBonface.

Agréablement ut pris de l'honneur qui lui était fait, M. Leclere ouvrit son bref discours inaugurai en asluant l'assemble par ces mots: "Mes chiere conciloyens!".

La gérant de son pour sa part les autorités de la ECN d'avoir accordé à son personnel ce nouvel édifice très moderne et fonctionnel, oeuvre des codes de St-Bonfface.

Fondée en 1873

fut établie en 1903.

S'a d're san ta u Club des
Hommes d'affaires et Professiomels f'a ne co-manitobains,
lund indi, M. René Leclere
rappels comment dans les anrappels comment dans les anlaga d'alors comptait douze
succursales au Manitoba. "Malheureusement, a-ò-il ajouté, diheureusement, a-ò-il ajouté, diheureusement, a-ò-il ajouté, dile Banque à former plusierse
de ces succursales, de sorte
que la BCN in en compte plus,
maintenant, que cinq au Maabilité de l'appet de l'app

tiste et celle de St-Boniface.
Au cours des dernières années, la BCN a connu un essor
impressionnant. En 1963, son
actif ne dépassait pas \$905
millions. "Au 31 juliet dermillions "Au 31 juliet dermillions "Au 31 juliet derper de la consideration de la milliard!", a expliqué M. Leclerc.



En février dernier, la BCN
Cl-dessus, une vue de l'extérieur du nouvel édifice de la Banque Canadienne Nationale à St-Boniface. Les plans et devis
réait, avec deux banques eude cet édifice sont l'oeuvre des architectes Gaboury, Lussier, Sigurdson, de St-Boniface. L'entrepreneur était Baert Construction.

ÉDITORIAL

M. Trudeau et Radio-Canada

M. Trudeau et Radio-Canada

C'est en coup de vent que M. Trudeau a franchi de bei de la cinquantaine en fin de semaine. El les séparatises, de Parti Québècois et les indépendantistes de Radio-Canada n'oft pas été, anns en sentir les effets. D'un seul soiffe, M. Trudeau s'est attaqué à tous et la trouvé en plus le moyen d'enfiquéde la transparation de l'est en la seul se laiser rhosquiège au plus de l'été ent en seul seul seul en la cette de l'est en la seu le laiser rhosquiège au plus de l'été ent en seul en la cette de popularité de M. Trudeau s'est la lausse au Québec.

Il n'est pas impossible que la tension qui existe entre Ottawa et Québec ne finisse pas par avoir de mauvaises répercussions aur nous, les francophones du reste du Canada que trop d'angiophones considérent encore comme des Québècois en exil!

Il est certain que le gouvernement fédéral, et le premier ministre en particulier, ne peut pas ne pas être agacé par ces éléments qui fomentent la dissension et sément i discoré. M. Trudeau a sana aucun doute raison quand il demande à la direction de Radio-Canada de faire vite pour débarrasser le réseau français de ceux qui se servent d'un service d'ûten pour la consideration de la

Faudrait demander à Charlie Brown

La semaine dernière, le gouverneur du Nouveau-Mexquie (Eista-Unis) était à Regina et négociali avec le gouverneur de la Saskatchewan de nouveaux prix pour la potasse."
M. Ed Schrayer se rendait au Japon afin d'y conclure des affaires avantageuses pour le citéra à l'anglaie) arrivait au Canada pour y distribure des médailles à droites et à gauche et même se permettre certaines remarques sur la monarchie: Il aurait dit que si les gens n'en veulent pas de la Reine, qu'ils s'en édebarrassent! Tout cela s'est produit sans qu'ottawa n'ait levé le petit doigt. Fersonne n'a crié à l'incident de l'anglaie de la Canada quand un gouvernement américain e anjambé nos frontières pour assurer de petits profits fort interessants aux entreprises américaines qui exploitent la possade de la Saskatchewan; personne n'a crié al urcimé de léemalgiet, pas de direction de la monte sur ses grands che-aux; la presse anglophone profits fort interessants aux entreprises américaines qui exploitent la possade de la Saskatchewan; personne n'a crié al urcimé de léemalgiet, pas de direction de la monte sur ses grands che-aux; la presse anglophone profits fort interessants aux entreprises américaines qui exploitent la possade de la Saskatchewan; personne n'a crié al crimé de léemalgiet, pas de des profits de l'aux entre de les emalgiet, pas de la Canada de

La violence peut être une des chances du Tiers-Monde

La Liberté et le Patriote

Membre de l'A.B.C. et de la C.W.N.A.



Journal hebdomadaire public le mercredi, à Winnipeg, Man. 619, avenue McDermot,

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à La Rédaction, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (Tél.: 775-8443).

aux abonnements et à la publicité doit être adressée à L'Administration, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (Tél.; 774-3415).

ABONNEMENT ANNUEL
Canada: \$5.00
Ajouter \$1.00 par année
unis et \$2.00 par année pour
abonnement aux autres pays.
Les abonnements partent du
Les donnements partent du



L'exode des cerveaux vers les Etats-Unis

D'après une étude faite pour le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, les Canadiens qui et étudent aux tre entraînés par "l'exode des creveaux".

L'étude, dirigée par M Peler Y. Comay, examile es raisons qui poussent les spécialistes re et ceiles qui les inclient à revenir. L'étude se fonde sur les données receillies par les données raises que sur une étude spéciale dun échantilois interits dans les universités des Estats-bins augmente des Estats-bins au

Les évêques catholiques américains veulent promouvoir l'éducation sexuelle aux USA

L'Indien . . . ce Quidam

canadien du Bien-être, Si, avembre Parkolac, Ottawa, fair neura, son personnel paychene.

Il parie de la masse devenue un triste phonomène après tant dunées se missionne la consideration de la consideration

Contre la violence, il y a mieux que la censure: c'est l'équilibre d'un foyer

Une ambassade canadienne auprès du Vatican

Nos lecteurs nous écrivent

Un Franco-Manitobain reconnaissant

suite abriee et ceux qui y ont assisté.

Je l'al dit à plusieurs: ce retest pas teliennen le déméraire retest pas teliennen le déméraire de l'est d

Laurier Régnier

304, édifice Avenue 265, uvenue Portage, Winnip Bureau: tél.: 942-3924

Maurice Arpin, C.R.

211, édifice Dayton

François Avanthay, LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE
Suite 1 — 147, avenue Proven
St-Boniface, Mon.
Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault,
Bétournay et Teffaine
AVOCATS ET NOTAIRES
211, ave du Portage
Edifice CHILD'S
Winnipeg 2, Manitob Winnipog 2, Manitoba Zono 204 Téléphone 942-0038

Jacques-E. Roy

B.A., LL.B. AVOCAT ET NOTAIRE

R. J. Stanners

EXAMEN DE LA VUE Téléphone: 233-2850 141, ovenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr Harry Hershfield

Téléphones: Bur. 942-7012 Rés. 582-4995

215, édifice Curry 233, ave Portage, Winnipeg 1

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd. N. Lecker, OPTOMETRIST 2e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage Tél.: 943-6628



Examen de la vue

Lunettes ajustées

2e étage 15. ave Portage édifice Kensington WINNIPEG 742-2496

CKSB qui m'ent permis de reevoir féducation nécessaire et de faire l'apprentisage qui me
permettent d'occuper le poste
qui ma été offert à Vancoutoba, as intainoi el n'est pas
tellement différente. J'al un
regret cependant soit de quiter le Manitoba à un moment
son chef et a un entourage
ben disposé, a l'air de vouloir
entin reconnaître le Français.
J'ose espèrer que cela se fera
grai pour que la lumière se
fasse jusqu'à la côte du Pacifique.

que.

Merci à tous, pour tout.

Maxime Desaulniers,
directeur CBUF-fm,
Vancouver, C.-B.,
le 16 octobre 1969.

L'Association des professeurs de musique recherche des membres

recherche des membres
Connaisses vous quelarium que de la consideration del la consideration de la consideration del consideration de la consideration del consideration de la consideration de la consideration del consideration del consideration de la consideration del consideration de la consideration de

ers' Society, Winnipeg 12

Sur rendez-vous

Dr Hubert R.Du Charme

(B.A., D.C.)
CHIROPRATICIEN
814, rue Taché
81-Boniface

Dr A.-E. Bourgeois DENTISTE

344. rue Marion. St-Boniface Téléphone: 247-4548

Dr André-S. Lachance

118, rue Horace Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie Téléphone: 233-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: 233-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

R.-G. LuFlèche

DENTISTES 709, rue Sherbrook Win Téléphone: 775-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: 943-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipeg

Grafton, Dowhan. Muldoon, Lafrenière,

Roy et Walsh AVOCATS ET NOTAIRES

304 Montreal Trust Building 213, avenue Notre-Dame Winnipeg 2, Man. Téléphone: 942-3135

FOREST. GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS TÉLÉPHONE: 947-1671



Répondant aux voeux

de la population manitobaine,

les Assurances Forest réduisent les primes — assurance-automobile — de 20%

233-7323



Vue intérieure du nouvel édifice de la Banque Canadienne Nationale à Saint-Boniface, (Voir article en première page)

Carnet universitaire

Chevaliers de Colomb

Conseil Goulet no 3681
Ligue de 5 quilles
Trois équipes se font la lutte
ur le championnat de la pre-tier série! Les rencontres de ndredi s'annoncent donc inté-

	omt
M. Théoret	751
A. Girard	73
H. Sala	704
E. Rougeau	
E. McCarthy	60
JL. Jubinville	571
D. Nolin	
M. Morier	

igione afin de decouvrir ru-loine afin de decouvrir ru-sotre confrère de Proven-rr "Bistour" jest enfin dé-é. . . ! Je conseillerais au und chevaller dudit Conseil ugmenter son compte de de-ses afin de lui permettre tre plus assidu avec ses oniques. coniques. au quand les concours de obbage et de ping-pong? Rigoletto

dresser à M. M. A. Kains, ré-sidence au poste 860 ou 464 de Taché Hall à l'université de Manitoba.

de Manitoba.

Tous les vendredis soir, à 7 h, au Planétarium de l'université, il y a un programme portant sur l'astronomie et l'astrologie. Pour tous renseignements composer 474-9785.

gnements composer 474-9785. Des octrois du Consell cana-dien de la recherche ont été cofferts aux personnes suivan-tes: M. J. C. Adair, H. Heller, H. McGinley, E. G. Moulton, M. H. Yeh, de la faculté des Arts. Ils se chiffrent à \$17,-125; en Droit, C. Harvey a re-cui \$388.00; en Architecture, D. M. Jesson et J. E. Page se sont divisé la somme de \$3464.

Le 52e Festival de Musique du Manitoba

Musique du Manitona

Le programme officiel pour le Ste Feattwal annuel de musique du Manitona est maintenant disponible dans les magasins de musique du Grand Winnipeg. On sait que ce feste de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del la comparta de la comparta de la comparta del la comparta de la comparta de la comparta del la comp

"valériennes" Les Maladies

N.D.L.R. — "Valérie" est le titre d'un film québécois qui ne manque pas d'être osé et d'attirer les foules. Le com-mentateur de la PRESSE de Montréal en profite pour ex-primer son opinion sur la va-gue d'érotisme que l'en con-tate de plus en plus dans les films.

Pendant que la cuisse légère de Valdrie" pour dans le partir de la cuisse légère de Valdrie" pour de la company de

tacle ne géne pas l'ordre pu-blic il devrait pouvoir être montré aux adultes. Ce qui est le cas de l'immense majorité des spectacles produits en Oc-cident. Dans l'état actuel des cho-ses, pour protéger la jeunesse

me en usage au Bureau de Surveillance du Chéma du Carveillance du Chéma du Carveillance du Chéma du L'évoltaime, comme l'inflation, est un pisionnéme universel, on le sépare difficile que dans la pratique, nous sommes forcés d'accepter gio-balement. Au rest, des études modèrnes sur le comportement maximum de libert de st parfois le meilleur antidote contre les excès. Plen n'est plus complet att entrainé la ruine des entrepeneurs en pompe que le libéralisme le plus complet att entrainé la ruine des entrepeneurs en pompe que le libéralisme le plus parves que la maiade pas. Symptome l'irés certainement.

Guy Cormier

(La Presse, 18-9-69)

Plan de Sécurité Familiale de la Société Franco-Manitobaine

Filles d'Isabelle

Cercle Provincial

The d'automne Au Centre d'Accuell du Club Kiwanis, situé au Centre Cul-turel, 345, avenue de la Cathé-drale, St-Boniface, un thé d'au-

de l'après-midi, le dimanche 26

octobre. Bienvenue à tous

On ajourna à 4 h 15, et cette réunion fut suivie d'un bon souner.

souper.

Il fait bon pouvoir nous réunir ainsi et il est regrettable

que toutes n'aient pas plus souvent l'occasion de le faire. Au revoir à toutes nos soeurs Filles d'Isabelle du Manitoba, à l'an prochain, à Notre-Dame-de-Lourdes. Nous espérons que plusieurs pourront aussi assis-ter au congrès international, fin juillet, à Saint-Louis, Mis-souri.

La secrétaire

LE CARNET POSTAL

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

En magasin, tous les artistes en vogue: Bécaud, Mathieu, Dreu, Adamo, Georges Dor, Mous-kouri, Ferrat, Leyrac, Leclerc, Lecor, etc.

MUSICANA Ouvert de 10 h à 6 h du lundi au vondredi et de 10 h à 1 h le samedi.

Le Centre du Disque Français 202, boul. Provencher St-Boniface 6, Man.

Tél.: 233-7222

Sac de 100 sachets 590



SAFEWAY

Régulier ou moulu fin CAFÉ EDWARDS 115790 2 1 \$1.55

Thé Cassino

19 oz 3 pour \$1.00 Mélanges à gâteaux

Jus d'ananas 48 oz 3 pour \$1.00

CHAMPIGNONS Tiges et morceaux 3 pour \$1.00

Poires Bartlett Canada, de fantaisie 4 pour \$1.00 FARINE 20 lb \$1.19

BISCUITS "Chocolate Puffs" 16 oz 2 pour \$1.00



Vérifiez notre étalage pour l'Hallowe'en tout en faisant vos emplettes au SAFEWAY

Prix en vigueur du 22 au 25 octobre au magasin Safeway de la rue Marion



McCullough Drug Co. 123, ave Marion au coin de la rue Taché Tél.: 247-2353

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, pros
206, rue Goulet
Entreprise — Posoge de fil ntreprise — Posage de 1 Réparation Téléphone: 233-7694

PARK FLORISTS

Fleurs pour toutes occasions 412, eve Taché en face de l'hôpital St-Boniface Téléphone: 247-3891 Fruits frais et confiseries Livraison dans toute la ville Yvonne et Lucille Boulet, prop

Haslund's Auto 452-7313

Moteurs, transmissions, freins embrayage, vulcanisation. Palement par mensualités.

Téléphone: 247-2356 LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

401, rue Youville St-Boniface

HUB SERVICE

réparations, réglage, freins, pneus, essence et huile 760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé, propriétaire

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils

Frontenac TV-Radio

Tél.: 233-6458 27, rue Marion, St-Bon

Service de pneus complet Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries

Baril's Tire Service

DISTRIBUTEUR DUNI. Beaulieu Frères, propriét 164, ave Provencher, St-Bo Téléphone: 247-7468

WESTERN PLUMBING & HEATING CO. LTD.

A. NEYRON, propriétaire 541, rue Des Meurons Réparations générales Installation - Rénovatios Téléphone: 247-3603 Nous entretenons ce que nous vendons.

PRODUITS SHELL ve Provencher, St-Be Téléphone: 233-7431 ce — Hulle — Access Pneus — Réparations Pneus — Réparations Remorquages Alphonse Michaud, prop

GEO. SARAS

533, Des Meurons, St-Bonifac
Télephone: 247-2460
Réparations et modifications
Manteaux faits sur command
Entreposage graint
Prix raisonnables

Les Rosenberg au Cercle Molière en novembre



Les répétitions vont bon train au Cercle Molière de St-Boniface. Parmi les jeunes comé-diens qui évolueront au Centre Culturel les 26, 27, 28 et 29 novembre prochain, dans le drame d'Alain Decaux "Les Rosenbre, ne doivent pas mourir..." on creanque deannette Arcand (au centre), à la régle, Claude Dorge (à gauche) et Gilles Cop (à droite), respectivement premier et deuxième inspecteur.

Chronique de CBWFT

Des images de l'espace Les Beaux Dimanches, le 26 octobre, à 20 h 30, présente-ront, en première partie, "Ima-ges de l'espace", version fran-caise du film américain de Da-vid "Tapper "The View from Stace"

Space".

Avant ce fabuleux "débarquement" sur la lune, dont des milliers de téléspectateurs du monde entier ont été les témoins en juillet dernier, il y eut, comme on sait, pluséeurs voyages précurseurs effectués tout près du satellite de notre planéte. Cest l'un de ces voyages, celui d'Apolto VIII, qu'irsière, de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait reviere de l'espace" nous fait reviere de l'espace "nous fait revie

mages de l'espace" nous fait revent de l'espace l'espace l'espace l'espace l'espace de l'e

Delannoy's Electric

Co. Ltd.
436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALD

MOCO SERVICE
M. LABERGE AUTO SALES
291, rue Archibald, St-Boniface
2 mécaniciens diplômes
4 votre service. Remorquage.
Téléphone: 233-3919

MESDAMES

Poils faciaux enlevés pour toujours selon la nouvel méthode d'électrolyse par ondes courtes.



DERMIC INSTITUTE

400 Boyd Building 388, avenue Portage Winnipeg 1 — 942-4110

À CKSB

Ecoutez les émissions "TÉMOIGNAGE"

7 h 20 à 7 h 30 p.m.

du lundi au vendredi

Le Père Paul Hamel, S.J.,

invite chaque jour,

à l'émission Témoignage, des témoins du monde chrétien.

Lundi 27 octobre — Lanza del Vasto

Mardi 28 octobre — G. Martelet, S.J.

Mercredi 29 octobre - J.-J. Corbeil, P.B.

Jeudi 30 octobre — Jean Bouchard, S.J.

Vendredi 31 octobre — Jules Brosseau, S.J.

fera le papit Que symbolise ce loug?

Commentationer Il s'agit d'un commentation de poligiant. Ce lim est une belle bouffée d'air frais à un moment di nois écrans sont sub-mergés par les problèmes de derne. D'autre part 'C'nistimas Tree' n'est pas un film sans déduate et faibliseses. Le réaliste de l'exposer des affirmations parfois exagérées. Film très recommandable pour les leunes mais cependant il ne l'est pas vour les moits Jeunes.

What ever happened to aunt Alice?

FILMS Vocan

William Holden, Brook Fuller, Bouvell.

Saéa na Fio: Un riche veuf ayant tout à souhait doit faire ayant tout à souhait doit faire sante, On Iol annonce que son jeune filis, ce qu'ill a de plus cher au monde, est atteint de que moleus mois de vie. L'en fant très précoes ae rend compte par lui-meine de son état. Il fenvisage avec une mature de la compte d

What ever happened to aunt Alice?

Metrocolor. Drame policier réalise par Les H. Katin, d'active par les H. Katin, de la les H. Katin, de la les H. Katin, d'active par les H. Katin, de la les H. Katin, d'active par les H. Katin, de la les H. Katin

The Battle of Britain
Drame de guerre, réalisé par d'au Hamilton avec Laugrave, Trevor Howard, Christopher Plummer, etc. Seénario: Durant la 2e Guerre Mondiale au mois de mai les alliès; l'occupation de la France, par les Allemands, la défaite à Dunkirk, etc. L'arme, compie plus que six cent cinquante avions tandis que celle de l'Allemagne en compent pur les consentations de l'allemagne en compent le rereversement a castell produit?

Commentaires: "The Battle

A bout de souffle (Breathless)

Greathless

Drane psychologique réalisé par Jean-Pau Bennond, Jean-Seberg et Van Doude.

Scénario: Michel Polecard see Jean-Paul Bennond, Jean-Seberg et Van Doude.

Scénario: Michel Polecard see district au la Marzeille et se district au la marzeille et e suivre et le denonce a la police qui l'abat. Commentaires: Avec

"Breathless". J. L. Godard de-montre qu'il est possible de réaliser un film valable à peu de frais. Il y fait preuve de beaucoup de virtuosité et en-core plus de désinvolture. En ce sens il renouvelle le lang-ge du cinéma, mais son talent recouver souvent bien pue de chose. La photographie se res-sent des méthodes d'improvi-



manches et qui est venu à manches et qui est venu à manches et qui est venu à concert félévisé. Tout au cours de sa carrière, Mme Schwarzkopf a consacri Me se le conserve de la conserve manches et le conserve de la conserve suite, accompagnée par le plamiste John Newmark, Au prosité, accompagnée par le plamiste John Newmark, Au prosité, accompagnée par le plamiste John Newmark, Au proSchubert: "An Die Musik", "Die Forelle" (La Truite) et Enflin, pour clore ce concert, nous retrouverons Elisabett Enflin, pour clore ce concert, nous retrouverons Elisabett Schwarzkopf à l'opéra, dans celul qu'elle préfere, celul de la Maréchale du "Chevaller à la soche que nous verrons terréchale, restée seule avec Octave son jeune amant, est prise d'un accès de mélancolie, le sant venir, la violieuse et la venir de l Une concert exceptionnel En de uxième partie des Beaux Dimanches, soit à 21 h 30, les feléspectateurs assisteront à un récital de la célèbre caterité de la control de l Au poste CBWFT

JEUDI 20 OCTORIES
2100-MA SUPPLINE DEPORTS
210

not not separate pour voire in international pour control in the c

250—M. Surprise précente (C)
250—Los Bours veres
250—Los Bours veres
250—Los Bours veres
250—Los Bours de l'agence O
250—Los Bours de l'agence O
250—Los Bours de l'agence O
250—Los Bours de l'experis
250—Tour de terre
250—Los Bours de l'agence D
250—Los Bours de l'agence D
250—Los Bours de l'agence Couler D
250—Los Bours de l'agence D
250—Los Bours d

Cours unadienne-iran, rature canadienne-iran, se leçon. Roquet Belles Oreilles Robin-Fusée (C) 30—Robin-Fusée (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Signature (C)
30—Signature (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Lassie (C)
30—Jinny (C) Jinny (C).
Cinéma: "La Bigorne, caperal de France". Film comique d'aventures réalisé pai
Robert Darène, avec François Périer, Rossana Pedesti
et Robert Hirch. Le capora
La Bigorne est désigné poumener une expédition contre

In picales de Voches Indian.

A bord d'un vezix vainessi.

Des la manière de se des la constitución de la manière de se des la constitución de la manière de se des la manière de se des la manière de la manière de

DIMANCHE 26 OCTOBRE

DIMANCIE 28 OCTORRE
130—Tenjie (C)
230—Therwije (C)
230—Lappie (Viante (C)
230—Lappie (Viante (C)
230—Cappie (C)
230—Cappie (C)
230—Appie (C)

mental entre Bartiel, Decear
or relative Schade Street
or Scha

ARRIVATOR DE CONTRETE LA CONTR

ancres de la belle-mire ne suuront vantres sem veita de pouser un riche inbeeld of pouser medicals, suit a pour faith of pouser medicals, suit a pour faith of pouser inbeeld of pouser medicals, suit a pour faith of pouser inbeeld of pouser medicals, suit a pour faith of pouser inbeeld of pouser medicals and pour faith of pouser inbeeld of pous

MRCREDI 30 CEUDAR

MRCREDI 30 CEUDAR

MRCREDI 30 CEUDAR

MRCREDI 30 CEUDAR

SILVANI SINGUINI PRINCERE

11-14 SINGUINI PRINCERE

11-14 SINGUINI PRINCERE

11-14 SINGUINI PRINCERE

11-14 SINGUINI PRINCERE

11-15 SINGUINI PRINCERE

11-15 SINGUINI SINGUINI

11-15 SINGUINI SINGUINI

11-15 SINGUINI SINGUINI

11-15 SINGUINI SINGUINI

11-15 SINGUINI

11-15

l.e **R**estaurant South **Seas** sert des de \$1.25 et plus.

451, ave Portage WH 2-5914

A BOUT DE SOUFFLE

* mettant en vedette jean seberg * et jean-paul belmondo

Sous la direction de Jean-Luc Godard

Présentations -

à 7 h 30 et 9 h 30 mercredi et jeudi à 8 h et 10 h vendredi et samedi

CINÉMA

Sherbrook et Ellice Téléphone: 783-1097

Pour personnes âgées de 18 ans et plus



d'interviews et de reportages

au courant des

événements locaux

George Paquin

DU LUNDI AU VENDREDI à 19 h 15

REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL



Chronique sportive

Gagnants et perdants peuvent se réjouir du résultat des séries mondiales 1969!

per Jacques LEMOYNE

pensent que l'histoire des Mets
peut se répéter, Je n'en crois
rien. Je pense qu'on vient de
lier une page unique dans l'hiscore que celle des Red Sox d'il
y a quelques saisons. Les Mets
font blen de savourer leur
y a quelques saisons. Les Mets
font blen de savourer leur
avisés ne les énolairont certainement pas pour répéter leur
avisés ne les énolairont certainement pas pour répéter leur
avisés ne les énolairont certainement pas pour répéter leur
maisantis' (dont le suis) qui
terminer en dernière piace, ou
terminer de la dernière piace, ou
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
cours de l'été. Heureusement
que les joueurs ne suivent pas
calcula et ford du baseball non
par l'entre de donner aux par
par l'entre de dernière de des l'entre de de dernière de de l'entre de l' Il n'y a pas eu de perdants lors de la dernière sèrie mondiale. Il est blen certain que les gens de Baltimore sont moltas heureux que ceux de New York et d'allieurs, mais extre de la victoire des Mets. Ce sont d'allieurs, mais est heureux de la victoire des Mets. Ce sont des choses qui n'arrivent qu'une fois dans une conde en réussise dans le genre de celle de David contre Gollath. Cets plus souvent le Gollath. Cets plus souvent le personnes qui ont favorisé les Ori ole s'une los services de le leur chôts et la mellieure, du moins sur papier et d'après toutes les règles du jeu. Mais de leur chôt est la mellieure, du moins sur papier et d'après toutes les règles du jeu. Mais année, dans les series mondiales, a été excitant et de très fort calibre. Le leu d'éfensil la la control de la consideration de la consideratio

PROVENCHER TEXACO MARCEL LABOSSIERE, gérant 353, Provencher St-Boniface (à l'angle de Des Meurons) Tél. 233-3949

GRATTON ELECTRIC Brochage résidentiel,

PELLAND

ERRE BRUNET, prop. BRUNET rue Bertrand, St-Be Tél.: 233-7864

Mouflier Shell Service J.-G.-A. Mouflier, prop. Tél.: 247-9315 Rés.: 247-9138

Groupe dentaire métropolitain

Successeur du Dr Jacob

situé ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAIN engle Portage et Carlton Téléphone: 942-8531

Heures de bureau: 9 h. à 6 h. tous les jours mé toute la journée le samedi

finale pour la coupe Grey sont meil leure a que celles des Hiders. Oltawa possede dans ses rangs le meilleur quart-arrière du forball canadire, et toute l'histoire de ce sport en notre pays. Mais il faut plus que cels pour gagner un championat et même si Jackson pionat pi Extract cut rela it y a un moisi

Extract vrail?

On must-ce vrail?

On must-ce with a de lique Autonale de Notres de la dans d'uturral elles de le lique Nationale de Notres de la commanda de Canadiens de Montréal, ne de la course actif ou l'incorre qui saemble être la seule à ne passamble etre la déclaration de Sam Pollock put put l'action de la la cause du Canadiens, on ne peut que describation. Pour revenir à Trembard et que s'un passamble et que s'il ne revient pas au jeui il devra, de plus, prendre un long repos anouvelles au soin de l'organisation du Canadien. Ce serial regrettable de voir Tremblay circonstances il ne peut certainement rien faire de plus. Product le veueux c'est une autre la contract que l'actif de l'actif de

Football!

Football:

J'espère que les Blue
Bombers vont quand même
parvenir aux séries diminatoires. Leurs chances sont minces
parvenir aux séries diminatoires. Leurs chances sont minces
et ser ont peut-être mulles
quand vous lirez cette chronique, mais, recomaissons au
désir de vaincre qui mériterait
désir de vaincre qui mériterait
certainement une récompense.
Les Bombers ne gagnerorit pas
mes reproduisent pas en série,
mais, au moins, lis auront fait
un pas dans la bonne direction.
riser les Rough Riders de la
Saskatchewan pour tout remporter dans l'Ouest, mais la
positions est a se ze inféressante pour faire cubiler aux
enthousiaste les déboires du
non a toutes sortes de raisons
d'espérer, mais aucune d'être
heureux. A Winnipeg on espère
heureux. A winnipeg
heureux. A winn

NORWOOD STAMP ACHETONS ET VENDONS TIMBRES ET MONNAIE 224, chemin Ste-Marie St-Boniface Téléphones: 452-6354 Rés.: 247-7615

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ." 521, rue Hargrave — Tél.: 943-7395

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTHICLES DE SPORT

202, evenue Provencher, St-Bonifice
J.-C. Daoust

7 déléphone: 233-7447

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157, avanue Provencher, St-Boniface Téléphone: 247-3863

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351

Evénements sportifs au Stade. au Vélodrome et à l'Aréna

Dimanche 26 octobre — Hockey junior; Jets-Saskatoon (W.C.J.H.)

Mardi 28 octobre — Hockey junior: Jets-Brandon Wheat Kings (W.C.J.H.)

Même jour — Semi-finale du football des High Schools au Vélodrome

Jeudi 30 octobre — Hockey M.J.L.: Monarchs-Selkirk Vendredi 31 octobre — Hockey junior: Jets-Edmonton (W.C.J.H.)

Le "100 Nons" reprend ses activités samedi 25 octobre

La nouvelle saison de la boite à chanson "100 Nons" couvrira samedi soir 25 novembre, de 9 h à minuit. Léo avec "Les adieux de Léo". Cette année, le "100 Nons" che doites de nuit, avec un seut adoptera une formule du genre des boites de nuit, avec un seut adoptera une formule du genre des boites de nuit, avec un seut anno seut de la composição de la composição

Le local, le même que l'an dernier, a été agrandi et muni de tables et de chaises, et l'on servira, actor le cas, du café sur l'antique et au café sur l'instance de M. Antoine Gaborieau, un des principaux hilluteure et animateurs partie der responsabilités a été conflée à des jeunes. Le nouveau comité de direction est Paul Larivière, président; Paul Larivière et Bernard Brunet,

Votre auto roulera dans l'huile à salade

ans I huile à salade
TOONTO — Un savant
nécritadas a signale récernante cap able d'utiliser de
I-huile à salade comme carbuile soit de la comme carbuile de la comme cap de

Scouts et Louveteaux de Saint-Boniface -Boniface buer à la relet et au recrutement de blet et au recrutement de blet et au recrutement de blet et au recrutete de la compose de : MM. Gabriel St. Onge, president, Edouard Prairis, vice- presirer; Mme Juliette Phaneurl, secrétaire. Mmes Marie Frechette, Thérèsa Clément, Baircentite, fem audies. M. Proteau demeure aviseur. Tabbé comité des maides. M. Proteau demeure aviseur. Tabbé - Tabbé Jean vient d'être nommé auménier des Louveteaux. M. St. Onge premercle les milers, les parenis qui ont travaille l'an passe et Chef Prouix felicte ceux qui, avec enthoufelicte ceux qui, avec enthourelieve. Un film rès inferessant aur le scoutisme puis un délicieux goûter terminent cette agréable soirte. M. J. D.

de Saint
Peu de parents ont assisté à
la réculton susceptible de les
informations de les coutes de le
robe du Comité de parents et
amis. Cependant ectte réunion
redonné enthousiasme et confiance à ceux qui y assistaient.
Chez les Louveteaux, Ched
raince à ceux qui y assistaient.
Chez les Louveteaux, Ched
meutres ont bien fonctionné,
deux d'entre elles ont pu faire
le camp d'été. Chez les Scouts,
les trois troupes ont aussi fait
le camp d'été. Chez les Scouts,
les trois troupes ont aussi fait
les camp d'été. Chez les Scouts,
les trois troupes ont pu faire
le camp d'été. Chez les Scouts,
les trois troupes ont pu faire
le camp d'été. Chez les Scouts,
les trois troupes ont pu faire
seur chez dantes.
Auflier parent de les
saires d'entre de le
saires de la contes de la personne de l'enfant qu'au groupe
auquel il appartient et l'effort
aux leures les
scoutisme est une aventure
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
aux jeures la possibilité de
la contestation pour la participation, le mouvement offre
aux jeures la possibilité de
la contestation pour la participation, le mouvement offre
aux jeures la possibilité de
la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la participation, le mouvement offre
de la contestation pour la

trois mots sunpass.
couttane: "Demander au garcocouttane: "Demander au garcouttane: "Demander au garcouttane: "List i Arbhé Aubhi étudie
avec l'assemblée le rôle du
Comité de Parents et Amis des
Scouts. Celuiel doit créer un
tion du scoutisme, créer la comtion du scoutisme, créer la communication entre les parents,
assurer les relations: acoutisdiscrétement les chefs et des
cheftaines. Il doit encore appuyer moralement et fancièrement la matifise, contri-

Filles d'Isabelle de St-Boniface novembre aura lieu à l'hôpital Taché et nous espérons que tous les membres y assisteront, acu la rigeme provinciale fera cur la rigeme provinciale fera cur la rigeme provinciale fera cur la rigeme de distributa de depistage de tuberculose et maiadies respication de la rigeme de la rigeme de distributa de la rigeme d Majer la température puu elémente, nous assistiona assez neu elémente, nous assistiona assez neu elémente, nous assistiona assez neu elémente, nous elémente, avaient été préparés pour nous divertir, et comme il se doit dans toute réunion de femmes, les siliences n'étaient entre de la commente possibilité.

La réunion d'affaires du 5

A l'Affiche

Concerts fantares

L'orchestre symphonique de

L'orchestre symphonique de

L'orchestre symphonique de

L'orchestre symphonique de

L'orchestre par

L'orchestre pour

L'orchestre

L'or

Webb.
Films du Jeudi
Des peintures de rocs en
Australle et un coup d'oeil sur
la vie selon des peintres et des
poètes de Vancouver seront les
sujets des films offerts par le
Comité des dames de la Galerie des Beaux-Arts, le 23 octobre, à midi et quart.

21 JOURS (GIT) VOLS DE GROUPES WINNIPEG à BRUXELLES-FRANCFORT

Départ: 18 décembre \$326 plus \$76

BRUXELLES-LONDRES

épart: 19 décembre \$307 plus \$76 Tour-auto/train, etc.)

Chevaliers de Colomb

Consent 8-8 soniface no 3518

Les billes de la grande loter
le ne dolvent pas restere dans
poussière. Nobullez pas le
boni pour les billets vendus
avant Noël! Il faut mentions
poussière. Nobullez pas le
boni pour les billets vendus
avant Noël! Il faut mentions
de l'an dernier est au verso de
chaque billet. Faites vortre possible, en tous cas. Ne soyez
verte à la maison le
aversible de l'annuel de l'annuel le
reste de l'annu

Après-Toui

Les Jeunes Comédiens du TNM au Centre Culturel le 24 octobre

La troupe théâtre "Les Jeunes Comédiens" du Théâtre Nouveau Monde de Montréal présentera "Le voyage" au Centre Culturel de St-Boniface Centre Culturel de St-Boniface de la porte. Les Dilets seront en vente à la porte. Les Dilets seront en vente à la porte. Tes Deurs de la porte. La troupe s'éforcera d'être année une nouvelle direction. La troupe s'éforcera d'être création. Elle ne représentera

Vente remue-ménage

Les Dames Austillaires de l'hôpital Taché vous invitent cordialement, ainsi que vos amis, à une vente de vétements et d'objets usagés qui aura lieu à l'hôpital Taché le ven-ried 23 ectors, de 4 h à 5 h de 10 h a.m. à 4 h p.m. Mine Roger Blanchette sora en char-ge de cette vente.

nas d'oeuvres consacrées mala proposer au public l'expression artistique d'un groupe de je u ne s comédiens utilisant tous les moyens spectaculaires que l'expression de l'expression se faire de ses spectacles un moment de plaisir, d'interrogation, de contestation, de contestation, de contestation, de contestation de l'expréserce passée a proudent de l'expréserce des comédiens au milieu de jeunes avait par elle-même une grande importance, au milieu de jeunes avait par elle-même une grande importance, a la cocrulaire cette activité de contact et d'échanges.

Les apéctacles, jout en étant.



PORTRAITS DE DISTINCTION PERRIN DU MANITOBA

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

Tél.: 233-7121

Le "Canadien" véhicule par excellence pour visiter le Canada



Five Star: toute une surprise!



Seagram's FIVE STAR

Un heureux mélange des meilleurs whiskys du monde . . . Un goût étonnamment doux à un prix étonnamment bas! Quelle bonne surprise!

Le bon whisky.

En marge du Synode

Lassitude des Eglises du Tiers-Monde devant la contestation occidentale

Moyens métropolitains de survivance, 1767, avenue Portage, Winnipeg 12 Téléphone: 888-2351

pour vos pensées.

Un dollar

elles méritent une attention particulière.

Des carcinaux d'Afrique ont parié dans ce sens. L'agglornamento de la hiévarchie ne l'autorité du Pape, a dit le cardinal Duval, archevèque d'Alger; al l'autorité venial à être en aouffriaitent, car le sègée de Pierre est leur melleure grannic. Et le cardinal Zouval, respective de se problèmes, qui me service de promation, la multiplicité des opinions répectuelés est aouvent pour de fuence Egilsee en formant de la cardinal Zoura, manufication aocline. Le cardinal Waysanski avant eux, avait près une position anaio

par François Bernard

Importante intervention du cardinal Suenens

par Georges Huber

Mariages

ILE-DES-CHENES

En Saskatchewan GRAVELBOURG -

Naissances

En Saskatchewan

Le 16 octobre: un fils à M. et Mme Lucien Nogue (Adrien-ne Chabot)

BELLEGARDE -

Bauche.
Laurie-Anne-Marie, fille de
M. et Mme Wilfrid Petit. Par
ain et marvaine, M. Lucler
Petit et Mile Marie Raimbaut
Louis-Lionel-Joseph - Gérard
flis de M. et Mme Gérard Poi
rier. Parrain et marraine, M
et Mme Lionel Boutin.



Le Synode et l'autorité dans l'Eglise

De Gagné Motors (1967) Ltd.

Marion et Des Meurons, Saint-Boniface

Téléphones: 247-3041 ou 233-7018 Georges Bouchard Paul-H. Labossière
Joe Mousseau

Epargner, c'est important... Epargner à la Première Banque au Canada. c'est payant...

Banque de Montréal

La Première Banque au Canada



35 finissants de l'Institut collégial d'Elie reçoivent diplômes le 5 octobre

ELIE — Le dimanche 5 octobre avait lieu, 4 Finstitut coltobre avait lieu, 4 Finstitut collégial Sk-Paul d'Elle dans la
Division sociaire du ChevalDivision sociaire du Chevalmes à 35 finissants: Jo-Ann
Allard, Gilles et Patricia Beaudin, Jules et Orval Bernardin,
Andex Coelte et Lucille Chadoit de la collection de la

Aubigny

Réunion de la L.F.C.

assemblée mensuelle de la
ue des Femmes Catholise ut lieu le 14 octobre en
alle de la Caisse populaire.

riron 20 dames étalent préles.

s auggestions le mois pro
inc.

La seconde partie du proamme, qui avait été confiée
uel, Mme Mariette Chartier,
rta sur une participation
us active au Saint Sacrifice
la messe, surioux ence; la
la messe, surioux ence; la
la que Dieu nous a donnée.

Malades
Les personnes suivantes ont
hospitalisées au cours du
jes mais elles ont maintent réfintére leur domiclier,
réfintére leur domiclier,
vernette, le jeune Norman
artier et Mile Louise Ritott.

Dr Allan Osborn

DENTISTE Treherne, Man.



REIMER'S DRESS SHOP STEINBACH, MAN.

Vêtements de sport pour dames

Lingerie Accessoires

Le tout à des prix modique Nous nous spécialisons aussi dans les grandeurs "petite".

Allard et Paul Riese, M. J. W. A. Mulrhead distribuia les diA. Mulrhead distribuia les diLeur tour, presentierent au directeur, M. Jean Suzako, une plaque sur laquelle leurs noma
M. Georges Beauregard dit
quelques mots aur "L'éducation" et présenta l'heureux gagannt d'une bourse, domée
Cheval-Bianc, à l'élève qui seclassait premier de la Division
aux examens du Département
Cheval-Bianc, à l'élève qui seclassait premier de la Division
aux examens du Département
à Luc Girard, Cèlui-ci est auxet l'accomment de la Commission
scolaire, présenta cette bourse
à Luc Girard, Cèlui-ci est auxship "d'une vaieur de \$3.000.00
répartis en quatre ans, le Dr
H org Scholarship (\$850.00)
répartis en quatre ans, le Dr
H org Scholarship (\$850.00)
répartis en quatre ans, le Dr
H org Scholarship (\$850.00)
répartis en le superior de la commission
scholaire, présenta cette bourse
aux examens provinclaux du
uprix de \$40.00 pour sétre classain de s'Hondre de Manitoba dans
de l'Institut, et un
prix de \$40.00 pour sétre clasde deuxème au Manitoba dans
de s'Hondre de Manitoba dans
de l'Institut, et un
prix de \$40.00 pour
sétre d'aux et l'accomment
de s'Hondre de Green
de l'Association des Institucut aussi une bourse de \$55.00
de l'Association des Institucut aussi une bourse de \$55.00
de l'Association des Institucut aussi une bourse de \$55.00
de l'Association des Instituteurs, decerned à l'élève qui
cation A'', Michelle Desileta receut le "General Proficiency
le une bourse de \$55.00
de l'Association des Instituteurs, decerned à l'élève qui
cation A'', Michelle Desileta receut le "General Proficiency
le une bourse de \$55.00
de l'Association des Instituteurs, decerned à l'élève qui
cation A'', Michelle Desileta receut le "General Proficiency
le une bourse de \$55.00
de l'Association des Instituteurs, decerned à l'élève qui

Somerset

Elections 1969-70

La Broquerie

Solrée de variétés

Merci à la Chambre de Commerce pour avoir rendu possible cette belle soirée de variétés

Arabier de la control de la présentée de la considération de la présentée du la considération de la présentée du la considération de la considération des distinctions de la considération de la coné

NOTRE DAME SUNDRIES

Magasin de variétés

CADEAUX, CIGARES, CIGARETTES, PAPETERIE, JOUETS, CHOCOLATS ET BONBONS INVITATIONS DE MARIAGE — SERVICE DE FILMS

CN commande 500 wagons pour le transport du papier journal

MONTREAL — Le Canadien National vient de placer une commande pour 500 wagons d'une valeur totale de \$10,000,000 auprès de la société National Steel Car de Montréal.

Filles d'Isabelle

Après quelques mois de allence, nous voils enfin à l'euvre pour un nouveau terme.

Malgré la température un raine de l'euvre pour un nouveau terme.

Malgré la température un reception de l'euvre pour un nouveau terme.

Malgré la température un reception de l'euvre pour un nouveau terme.

Malgré la température un reception de l'euvre l'euvre le coule, qui assisterent a course de l'euvre l'euvre le coule, qui assisterent avere les charges, que le contrait de l'euvre l'euvre le charge, que l'euvre le cours de cherge, que le contrait de charge, que l'euvre le course de charge, que le course de charge, que l'euvre le course de charge, que l'euvre le charge, que l'euvre l'

L'hon. Ed Schrever, orateur invité à l'occasion d'un banquet le 5 décembre



mpog as		chambrette		
	voiture-coach (r			
NTRÉAL	\$27.00	\$49.00		
NCOUVER	\$29.00	\$55.00		

Explorez le Canada à 4 pieds d'altitude dans le Super Continental et le Panorama

Le Canada est un beau payst II mérite qu'on le vole à 4 pieds d'altitude. Le Super Continental le traverse de part en part en vous offrant une véritable vied é palais; volture-restaurant luxueuse, choix complet de places couchées, salon-bar, jeux et passe-temps pour les entains te les aduttest le Panorama assure également la faison Vancouver-Montréal, avec escale à Virnipege.

Départs quotidiens de Winnipeg - vers l'ouesta

vous tenez à ce qu'elle vous accompagne en voyage?

Vous l'avez faite vôtre, parce que vous la Vous l'avez faite vôtre, parce que vous la trouviez si joilei Et puis, vous connaissez bien son caractère... elle vous obéit au doigt et à l'oeil. Breft, vous ne pouvez vraiment pas vous passer d'elle. Alors amenez-la. Faites prendre le train à votre voiture. Elle voyagera dans un wagon bien à elle ... Le CN la dorlotera. Si vous devez voyager ou déménager dans une autre ville, utilisez le service TRAIN-AUTO du CN. Le service TRAIN-AUTO du CN. Le service TRAIN-AUTO du CN. Vancouver, Toronto, Ottawa, Montréal, Moncton et Halifax.





EN TOUTE QUIÉTUDE, À 4 PIEDS D'ALTITUDE

Réservez vos places d'avance. Consultez votre agent de voyage ou un bureau des Ventes Voyageurs du



Consultez-nous avant d'acheter vos billets de voyage

MAURICE E. SABOURIN LTD.



de Voyage Accréditée

Pour renseignements au sujet des nouveaux tarifs du CN adressez-vous à L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

Agence de Voyage Accréditée

Ste-Agathe

de lialson avec le Comité cen-tral.

Le sujet présenté devraitre fournir le matérie 1 nécessire à la réflexion et à l'étude pour puiseurs assemblées à venir.

Mme Léon Dorge communiqua les dates des prochaînes retraites fermées à la Villa Maria et invita les dames à y assister.

Voyage de noces

is et invita les dames à y as-sister. Voyage de noces M. Leo Notette, fills de M. et Mine Louis-David Notete et police à Notretel, s'ett ma-tembre avec Mile Linda Cor-bin. Le jeune couple est veuu en voyage de noces au Mani-toba. Les amis de Leo, sous is di direction d'Arthur Brienaud, ac réunient à la salté de la proposition de la corte de la cor-le de la corte de la corte de la cor-le de la corte de la corte de la cor-Réunien d'arut-

Legion pour rêter le jeune coulpe. Reunion d'amis
Quelque 30 amis de M. et
Mme Camille Courcelles les
surprenaient le 17 octobre au
soir pour célèbere leur 20e anniversaire de marlage. Un bol
de cristal pour punch aves 12
tasses. Les jubilaires remertaisses. Les jubilaires remerbelle soires organisée en leurnonneur.
Malades

Hausse des vente chez GM

naires charges de la vente des produits General Motors au tourus des promites des jours et voitures de tourisme pour les voitures de tourisme de type nord-américan au courus des d'actives de tourisme de type nord-américan au courus des d'actives de la coura de vente pour la période de janvier à ce jour, jes ventes de cumions pour la mente de la compagnie, de néme qu'un record de ventes de camions pour la mente product de ventes de camions pour la mente de la compagnie s'attendait que la

LE.C.

La Ligue des Femmes Catholiques de la parcises repreavec as premier assemblée de l'automne le jeudi 18 octobre. Une assistance attentive vint
general le programme que la Ligue se propose d'étudier cette
année de l'automne de l'automne de l'automne de l'automne de l'automne de l'automne d'automne de l'automne de l'auto

Ile-des-Chênes

thé et qui adressa le mot de bienvenue.

Les personnes autyantes a-valent gracieusement accepmission de la composition de la composition

Achetez dès maintenant pour vous assurer le meilleur choix de

SKI-DOO 1970

Si vous désirez la mell-leure valeur d an s une auto-neige motorisée, ven-eez nous voir. N otre choix de modèles n'a ja-mais été melleur. Nos prix n'ont jamais été aus-si bos. Et, nos allocations de reprise n'ont jamais été plus génereuses. Mais ne tardez pas trop Le Sk-Doo 1970 se vend bon tra i n. Achetez mainte-nant afin de vous assurer le meilleur choix.

L'emblème des meilleurs autos-neige, vêtementssports, accessoires, pièces de rechange et service. Ski-Doo

Bérard Shell Service St-Pierre, Man. 433-7788

Un merci sincère à toutes ces personnes, ainsi qu'à tous ces personnes, ainsi qu'à tous paroisses environnantes qui ont bien voulu easister à cette fête. Remerciements aussi aux généreux donnet mei voulu easister à cette fête. Remerciements aussi aux généreux donnet mis l'aux des la Dumaine, A. Carrière, F. Polansik, B. Trudeau, A. D. Trudeau, Chez Huot, M. Tabbé d. Dacquay, les Chevaliers de Colomb d'Ilie-des-Chè-Res.

ilers de Colomb d'Ibe-des Chenes.
Félicitations aux gagnants
se différents prix: tapis, Mme Me
des différents prix: tapis, Mme Me
Paul Dufault; billet de cinq
oliars et bonbons. St. T. Billodeau; poupée, M. G. Frudeau;
couvre-tilt, Della Dumaine; sevice de vaisselle et coutellerie,
M. G. St.Laurent; cendrier, M.
A. Tamondomin inois verges d'inmier; bon d'achat de cinq dollars, M. J. Coumoyer; 24 boumier; bon d'achat de cinq dollars, M. J. Coumoyer; 24 boumier; bon d'achat de cinq dollars, M. J. Coumoyer; 24 boumier; bon d'achat de cinq dollars, M. J. Coumoyer; 24 boutalles d'alixir bière), M. Le
26 onces, Mme F. Haddock.
Merci aux Chevallers de Colomb et à tous ceux qui ont
aide à Laire de cette fournée
al direction de Mme F. Hadock, présidente du comité
a l'aire de chief de l'achat de l'aire de conla direction de Mme F. Hadock, présidente du comité
a l'aire de la LF.C.

Chevallers de Colomb

cal de la LF.C.
Chevaliers de Colomb du
Chevaliers de Colomb du
Conseil He-de-Kohens no 579
ont organisé une course d'automobiles au mois d'audit et la
"Renault Motors of Canada",
Mm. Almé Arnould et Raymond Dumathe durent détailrait le premier prix, et M. Luclen Petit se classa troisième.
Cette course d'automobiles rut
Le premier d'automobiles d'automobil

belle soirée organisée en leur honneur. Malaise Mine Marcel Brémaul à passée quelque temps à l'hôpital de Ste-Rose-du-Jac. Mine Emile Sorin a sub une opération à l'hôpital genéral Mine Edimond Joyal a passée quelques Jours à l'hôpital de Morris pour soirs médicaux. Un Marcheton Marcheton Le l'acceptant de Lorette

Réunion de la L.F.C.

La Ligue des Femmes Catholiques de Lorette a teru sa
deuxième réunion mensuelle les
deuxième réunion mensuelle les
paroissiale avec une nombreuse assistance. Mme Madeleine
Cournoyer, présidente, souhaita la bienvenue aux quatre
nouvelles recrues: Mme Valcourt et sa fille, Rita, Mme
Léona Mannaigre et Laurette
Mannaigre.

Manaigre.

Mme Laurette Durand remercia Mme Rose Bloom pour
l'organisation des cours d'économie domestique aux élèves
de l'Institut collégial de Lo-

nomie domestagie aux erev-des l'Institut collègial de Lo-La présidente du comité spi-ritude annone, que le chapelte serait réclé tous les mardis, d'octobre, à 7 no 3 du soir, à l'église pour répondre au de-sir du Concile. A l'église pour prépartie du pro-gramme était sous la direction du comité spirituel. Mme Lo-cke Gagnon, présidente, sou-rencières invituel. Sour co-rencières invituel. Sour co-celle Dupont, Miles Mona Gasi-

"Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. ET MME LUC DANDENAULT "ACHETEZ CHEZ NOTRE PHARMACIEN" Ordonnances
 Vitamines

Lavergne

Ameublement — Quincaillerie Appareils électriques principaux Posage de fils — domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: 433-7738

· Articles de toiletre

 Cartes de souhaits
 Service de films **Pharmacie St-Pierre** René Mulaire, pharmacien

ther. Colette et Yvonne Du-bois, qui parièrent sur le camp l'urgrique. Colette et Mona de Montreal durant les vacan-ces d'été et font partie d'un camp à l'Institu collégia de Lorette. Elles se rendent une (Collège St.Joseph) pour étude de la Bible et ensuite par-tagent leurs idées aux autres élèves de leur cole. Elles sem-vaii. Elles ont très bien répon-du aux différentes questions posées par les membres qui ont bénéciée de leur censel-seilles de leur cole de leur con-posées par les membres qui ont bénéciée de leurs ensel-seilles de leur con-

ou aux differentes queetlons pookes par les membres qui pensente de leura enseignements.

Souper paroissial Le souper paroissial Le souper paroissial Le souper paroissial Le souper paroissial et chose du passé et comme d'habitude il y eut une très belie servis.

Les Dorganisatrices, Mmes Louis Marcoux et Louis Jeans and le consent un cortain mercet amis des paroisses environnantes pour leur encouragement en venant déguater les chamis des paroisses environnantes pour leur encouragement en venant déguater les fournis par les dames de la paroisse. Un merci spécial s'adresses aux religieuses pour les fois de plus on put constater le benralt des religieuses dans les paroisses. Leura talents d'artistes ont fut l'admination une fois merci aux paroississes pour leur coopération. Tous à tour de rôle, hommes, femmes per les paroisses. Leura talents et le des leurs de l'entre de l'article pour les des leurs de l'entre de l'article pour les des leurs de l'entre de l

latte et se sevira des profits redibles pour les beuvres par che redibles pour les beuvres par les les entres par les des les etc. Les gagnants de la loteré furent: ler prix. M. Lucien Fontaine, de Sainte-Agathe Grépoire, de Lorette (S10,007); 36, Mme Alma Carrière, de Silvital (S5,007); 46, Guillaume Jeanson (botte de pommes). Le dimarche 120 ectòne, de te de la Résurrection, les jeunes de l'école secondaire avaient préparé une messe rythemasche l'école secondaire s'alle la chorale et MM. Albert SiMars et l'est de la chorale et MM. Albert SiMars et Condoinances Since et méses de l'école de son frère, compe publissieurs neveux et niéces dans la paroisse

Douze automobiles participent au concours de démolition tenu à St-Jean-Baptiste

de démolition tenu à St-Jean-Baptiste

STJEAN-BAPTISTE — Le dimanche 12 cotops avait lieu, au terrain athétique local, un concoursé de frombilion d'autos concoursés de mondition d'autos participants de la company de la company

St-Pierre

Réunion de la L.F.C.

Réunion de la L.F.C.

Lors de la dernière réunion
de la L.F.C., le nouvel exécutif, sous la presidence de Mme
cut des différents comités de
la façon sulvante;
Comité spirituel (responsable, Rita Marquis) — Les
raient suggérer des sujets de
discussions touchant notre religion, inviter des conférent
discussions touchant notre religion, inviter des
conférent des la conférent
des conférent
des reports de la conférent
de renouveau dans l'Eglise, la
lier particulation de la conférent
de renouveau dans l'Eglise, la
lier en concernant
de renouveau dans l'Eglise, la
lier en concernant
soinnaires religieux ou laics.
S'il y a lieu, aider à l'organisoinnaires religieux ou laics.
S'il y a lieu, aider à l'organisoinnaires religieux ou laics.
S'il y a lieu, aider à l'organisoinnaires religieux ou laics.
S'il y a lieu, aider à l'organisoinnaires cours de catéchèse
ables, Denise Cahill et Lucille
Carrière) — Ce comité doit se
enir pet à aider toute person
hies, Denise Cahill et Lucille
Carrière) — Ce comité doit se
les propriés de l'estant
besoin d'aide morale ou matelière aux malades, personnes
acountaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
souhaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
acountaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
acountaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
acountaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
acountaits des contrers des farmilles nouvellement arrivées
acountaits, etc. S'occuper des familles nouvellement arrivées
acountaits des contrers des farmilles nouvellement arrivées
acountaits des contrers des farmilles nouvellement arrivées
acountaits des contrers des farmilles nouvellement arrivées
acountaits des contrers des faires des contrers des mortes

vons. Les suggestions pratique viendront des dames de
comitie est de faire conindre de l'est de faire connative la Lique en livitant aid
ce comité est de faire connative la Lique en livitant
que en livitant
projet, etc. Ced peut se faire
par tibéphone ou par contacts
Léphalon eu par contacts
Léphalon en l'est
comité pour au par
l'est important. Il s'agit
rant des projets de loi ou règiements, surfout eux concernout l'il semme et la familie,
rant des projets de loi ou règiements au projets de nos
gouvernements rédérai, proprosibil de l'autre de l'est
provinci
l'est
pr

jets.
Quelques comités prirent des décisions sur des projets pro-chains tels que rencontres des

Parents et Maltres, intérét envers le Manois et les pens nécessiteux, ho no ra i rea pour nesses avant chaque assemblée, idées nouvelles pour relection de la commanda à toutes les dames de s'intéresses et al dassister à l'assemblée du 6 novembre à Séléerre, oil a question des Frontières sera discutée. Une lettre venant de Villa Maria demandant de s'intéres-lue, il y aux une retraite de lin de semaine pour homme, garon, femme, fille et coupe. Datet du 14 au 16 novembre. Invites. Le Père Denis Bédard, enfant de SVPierre, fait partie du personnel de Villa Maria. Félicitations à tous les aux nouveaux, il y a beaucoup à faire et le temps passe si Vile. A la prochaine. Per le villa Maria de Villa Maria. Félicitations à tous les aux nouveaux, il y a beaucoup à faire et le temps passe si Vile. A la prochaine. Per le du "Streamlines Club" qui se rend au gymnase de l'écul élémentaire tous les jeudis soir pour des exercies diriches.

Letellier

Asemblée de la LF.C.
Le 8 octobre, la LF.C. tenait
sa première assemblée générale de l'autome avec 25 meniMme la présidente remercia
les membres pour leur dévouement et leur travail durant les
montres pour leur dévouement et leur travail durant les
montres pour leur dévouement et leur travail durant les
montres pour leur dévouement et leur travail durant les
montres les montres des la discuter, y compris le projet
centenaire 70.
Il y eur jusqueur projet se
ra délutrée par un souper,
ard de leur les projet
centenaire 70.
Le Lipus est me réception
de non nouveaux membres en
novembre. Cette érémonie ser
ra délutrée par un souper.
Le Lipus est ne réception
de non nouveaux membres en
novembre. Cette dérémonie ser
le délutrée par le mais le division du sud pour la conference
régionale qui aura lieu le 23
c.
Au programme Mme Barnabé présenta l'invité spécial, le
Près Bernardin, missionnair
nous doma une causerie très
intréseante sui a culture des
Indiens en général avec disle toutes les dames prirent
part.

sement, Cà et là

La paroisse offre ses plus sincères condoléances à la famille Ludovic Arcand à l'occasion du décès de M. Louis Arcand, survenu à Winnipeg, à l'âge de 93 ans.

St-Malo

Filles d'Isabelle
Après des vacances de deux
nois, notre cercle se remet au
travail. A la première réunion
du 9 septembre, l'assistance ne
fut pas trop nombreuse à cauchamps, mais on parvint quand
même à trouver un ouvrier
pour reclaire les armoires dans
la culsine de la salle paroisside.

ia cuisine de la salle paroissiale.

Notre deuxième assemblée est lièus le 7 octoire. Este à set lièus le 7 octoire. Este à tent lièus le 7 octoire. Este à set lièus le 7 octoire. Este à set lièus le 7 octoire est le 1 octoire de la conférencier en la personne de nonpour débuter nous avions un conférencier en la personne de servent de la Commission des Protières et qui nous renseigna sur les recommandations de la Commission des Protières et qui en la Commission des Protières et qui en la Commission des Protières de la Commission des la Commission des la Commission de la Co

Notre régente nous donna ensuite un résumé de l'assem-blée d'Etat tenue à St-Bonifa-

ce. Félicitations à Mme A. Welchers, réélue répente provinciale. Six de ros moitres de l'autorier. Six de ros moitres de l'autorier. M'abbé R. Na deau, adressa la parole et compe toujours aut donner un peur loujours aut donner un peur loujours autorier pas de recevoir mais plutô de donner", Sachons mettre ses paroles en peratique.

Le comité social a organisé une sortie pour tous les meines me sortie pour la minovembre, afin de faire un peu d'argent pour acheter de la coutelière pour la cuisine.

Nous avons ensuite procéé aux élections (jul, grâce à un cassez rapidement. Nous aurosa l'installation prochaimement.

Prompt stabilissement à Prompt stabilissement à

roas l'installation prochaim-ment. It is stablissement à l'et indisente de l'et indisente de l'arche et ondédacte à toutes celles qui ont eu la doubeur de perdre un des leurs durant les mois dété, principalement à notre regente, Sr Jeanne Gosselin, et l'estimate de l'éche process, leur père, et à Sr Lucille Lambert, son beaupère. Félicitations à notre exrégente, Sr Rita Bourgeois, à finc et à le l'event de l'estimate de l'éche de l'estimate de l

AVIS

Municipalité rurale de La Broquerie

Vente de terrains pour arrérages de taxes

Vente de terrains pour arterages de l'Avente de Errains pour arterages de l'Avente de La Broquerie dans la province du Menitolopolité nurele de La Broquerie dans la province du Menitolopolité, avant dérait en l'experience de la 15 octobre 1999 A.D., infordement de faire une salient-execution pour les arrérages du mentionnées et décrites, le donne par les présentes ovis supe, à moins que les discardes de la charge de l Description
South 4 Chains of West 5 Chains of

Arrérages Frais Total

SF 30-6-7E	\$269.22	\$1.00	\$270.22
SE 30-6-7E LSD 11 and 13 of NW 34-5-7E	114.87	1.00	115.87
West half of SW 35-6-7E	170.00	1.00	171.00
NE 5-4-8E	57.79	1.00	58.79
NE 3-4-8E	57.79	1.00	58.79
NW 5-4-8E	43.49	1.00	44.49
SW 5-4-8E Exc. RD 5505		1.00	58.79
NE 6-4-8E NE of NE of RD 5505	57.79	1.00	58.19
NW 6-4-8E Exc. RD 5505 and Exc.		222	
All SW of RD 5505	14.44	1.00	15.44
NE 7-4-8E	86.52	1.00	87.52
NW 7-4-8E	86.52	1.00	87.52
SE 7-4-8E	86.52	1.00	87.52
SW 7-4-8E As Described in CT			
No. A16912	43.25	1.00	44.25
SW 8-4-8E	43.25	1.00	44.25
NE 17-4-8E		1.00	38.76
		1.00	38.76
SE 17-4-8E		1.00	63.90
NE 18-4-8E			58.79
NE 6-4-8E NE of NE or RD 5505	57.79	1.00	
SE 18-4-8E		1.00	89.13
SW 18-4-8E	37.76	1.00	38.76
NE 19-4-8E	50.28	1.00	51.28
NW 19-4-8E	50.28	1.00	51.28
SE 19-4-8E	50.28	1.00	51.28
SW 19-4-8E	37.76	1.00	38.76
NE 20-4-8E		1.00	38.76
NW 20-4-8E		1.00	38.76
	37.76	1.00	38.76
SE 20-4-8E	37.76	1.00	38.76
SW 20-4-8E	31.10	1.00	30.10
Part of SW 31-6-8E As Described in	444.00	1.00	445.88
CT No. 99433	444.88		
Lots 8, 9 and 10, Block 1, Plan 999	284.30	1.00	285.30
Lot 1, Plan 3611	114.51	1.00	115.51
NE 3-4-8E	42.89	1.00	43.89
NW 3-4-8E	42.89	1.00	43.89
NE 10-4-8E	42.89	1.00	43.89
SE 10-4-8E	42.89	1.00	43.89
NE 21-4-8E	37.76	1.00	38.76
NW 21-4-8E	37.76	1.00	38.76
SE 21-4-8E	37.76	1.00	38.76
	37.76	1.00	38.76
SW 21-4-8E	37.76	1.00	38.76
NE 22-4-8E	37.76	1.00	38.76
NW 22-4-8E			51.31
SE 22-4-8E	50.31	1.00	
SW 22-4-8E	37.76	1.00	38.76
Part of SE 3-6-8E As Described in			
CT No. 992486	201.00	1.00	202.00
Part of SE 3-6-8E SW of RD 7980			
CE of Spine Diver	252.11	1.00	253.11
NW 12-6-8E	143 96	1.00	144.96
Lat 1 Black 4 Blay 4500	86.88	1.00	87.88
Lot 1, Block 4, Plan 4599	71.09	1.00	72.09
Lot 9, Pion 2000 exc. 36 100 reel	11101		
Daté au village de La Broquerie de	ons la Prov	ince du	Manitoba,

J. N. Normandeau Secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC

Une séance publique aura lieu dans chacun des endroits suivants, aux dates indiquées, pour discuter le Plan provisoire de l'éducation au Manitoba (à l'exclusion de la région Interlake et de la région métropolitaine de Winnipeg) préparé par la Commission des Frontières des circonscriptions administratives (Local Government Boundaries Commission).

Toutes les séances commenceront à 7 h 30 du soir.

Date 1969	Localité	Endroit	Date 1969	Localité	Endroit
29 octobre	Hamiota	Collegiate	29 octobre	NDde-Lourdes	Salle paroissiale
30 octobre	Minnedosa	Collegiate	30 octobre	Crystal City	T. Greenway Coll.
3 novembre	Gladstone	W. Morton Coll.	3 novembre	Carberry	Ecole R. J. Waugh
5 novembre	Morden	Collegiate	5 novembre	Steinbach	Collegiate
6 novembre	Portage-la-Prairie	Collegiate	6 novembre	St-Pierre	Ecole St-Pierre
7 novembre	Winkler	G. Valley Coll.	7 novembre	Lac-du-Bonnet	Centennial School
13 novembre	Altona	W. C. Miller Coll.	13 novembre	St-Norbert	Ecole St-Norbert
14 novembre	Oakbank	Springfield Coll.	14 novembre	Morris	Collegiate

On peut étudier ce Plan provisoire aux bureaux du secrétaire-trésorier de toute municipalité, division scolaire ou district scolaire du Manitoba.

Toute personne désirant présenter un mémoire est priée de le remettre, en 15 copies si possible, à la Com-mission, avant la séance.

Les séances se dérouleront selon les règlements de la Loi de la Commission des circonscriptions administra-tives (Local Government Boundaries Commission Act), chapitre 36, Statutes of Manitoba, 1966, Après avoir examiné attentivement les mémoires présentés aux séances, la Commission préparera le Plan définitif à soumettre au Ministre.

La Commission des Frontières des circonscriptions administratives (local Government Bounderies Commission)
C. N. Kushner, C.R.,
Conseiller spécial et secrétaire.

Décès

Au Manitoba

ELIE —

12 asptembre dernier set der 13 asptembre der 14 asptembre der 15 asptembre der 1

T-JEAN-BAFTISTE —

A la mémoire de

Mme Raymonde Boucher

Tou les paroissiens de cette
cealité ont été attristés en aprenant le départ pour un monemelleur de Mme RaymonBoucher, survenu le samedl
aspetembre à sa demeure de
te-Anne. Elle était ågée de
5 ans.

Remerciements

En Saskatchewan

7:33-O.S.M. et O.S.T. 9:00-Des livres et des

Jeudi soir
7:33—Eloges
8:00—Clement Lockwell et son
invité
9:00—Horizons

M. et Mme A. Wolensky, de Bellegarde, fêtent cinquante ans de vie conjugale

ons de vie

BELLEGARDE — Le 4 oc

tobre avait lieu le juillé d'o

de M. et Mine Aloc Woisnisty.

En l'église de Bellegarde, 4

9 h 30, une messe d'action de

graces, célérère par Mgr H.

50 s'alle de Bellegarde, 4

9 h 30, une messe d'action de

graces, célèrère par Mgr H.

10 s'alle de Bellegarde, 4

10 s'alle de Bellegarde, 4

10 s'alle de Bellegarde, 1

10 s'allegarde, 1

10

Eggum & Dynna
Ayocats in Norakis
103 Twates Denicine Bask 1846,
Price Albert, Sastischwers
Tälighbese: 763-7441 (197)
B. C. A. Eggem, B. A. Li. B.
C. A. Eggem, B. A. Li. B.
D. M. Dynos, B. Com, L. B.
Dr E.-J. Gaudet
DINTISTE
Chembra 210 Michelli Bick
11s rue set
Prince-Albert Senketchwen
Tälighbese: 763-7815

SIMONOT & PINEL
AYOCATS — NOTARES
App. 101, Pratissional Bidg.
Prince-Abert, Sask,
Täl. 1764-0633

MacKenzie

MacKenzi

Prompt rétablissement à M. enri Wilvers, Mme Raymond eorge et M. Denis Martine.

Prince-Albert

Chronique de CFRG

Changement d'horaire
Merci au Journal La Liberté
et le Patriote de bien vouloir
publier cette fois encore l'horaire de nos émissions, qui est des genoux...

Se l'autre de la proper de la proper de la musique aveil 1970.

Sakatoon, Sask.

Sakatoon, Sask.

M. Leddy

A. Ledoy

A. Ledoy

A. Ledoy

A. Ledoy

A. Ledoy

A

M. Leddy adresse la parole aux anciens de St. Thomas More

ventre du 26 octobre 1969

Vendredi soir
1-33-Stutin d'essai
1-30-Stutin d'essai
1-30-Documents
1-30-Documents
1-30-Documents
1-30-Sundredi
1-

Gravelbourg - CFRG - Gravelbourg Horaire en vigueur à partir du 26 octobre 1969

exercer d'autres et ses voiains parmi ses étudiants et ses voiains parmi ses étudiants et ses voiains et le control de l'active de la control de la co

Ouverture officielle

du magasin coopératif

Malades

Mmes Joseph Chabot et Sylvio Clermont sont revenues de l'hôpital de Regina où elles ont subi des examens médically.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroides

Achetez vos obligations d'épargne du Canada à 8% d'intérêt à la Banque de Commerce. C'est tellement facile, chez-nous!

> Le Canada. Un grand pays. Vous en posséderez une part avec les obligations dépargne du Canada.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

NOUVELLES INTERNATIONALES



Vietnam

De la "guerre de Johnson" à la "guerre de Nixon"

par Jean-Pierre Brûlé

u module de commande, et C une le 14 novembre prochain. "Surveyor-3" qui est descen TTS)

En marge du Synode

Dimanche animé sur la Place Saint-Pierre

associe à la préparation du synode, mais affirmai cepensynode, mais affirmai cepenbut non de protester contre le synode, mais de prier pour
que l'Eglise soit vraiment "une
coule la soutifrance du monde
et où l'on répand l'amonce de
l'espérance", moment, les PP.
Triliard et Davozies arrivèrent
sur la place. Ils venalent de
Florence où ils avaient célèbré
la messe le matin à la paroisse
sur la place. Ils venalent de
Florence où ils avaient célèbré
la messe le matin à la paroisse
lourient et très vite un groupe s'aggloméra autour d'eux
couverne et très vite un groupe s'aggloméra autour d'eux
pare de la libre de
la prêter en évoquant les soutterrompu par M. Pierre Deterrompu par M. Pierre Deterrompu par M. Pierre Deterrompu par M. Pierre
betay qui, entouré de trois couquatre amis, criaît de toutes
selle mauite attionaré du trois
par de la libre de la libre de
matin en lui affirmant qu'il
n'au pag de meeting
la prier de la libre de
mant en lui affirmant qu'il
n'au pag de meeting
la ling partie surent garde leur calme, et après un moment de confusion, deux groument de confusion, deux groude de la ling les parties une de
de répondre à M. Debray et sea
amis qui perdaient parfois leur
sants qui pe

L'escalade de la guerre au Laos

Un nouveau Vietnam pour les Américains?

par Jean-Pierre Brûlé

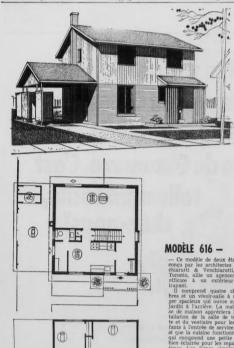
En marge du Synode

par François Bernard

L'unité de la foi dans le pluralisme au centre des débats de la Commission théologique

La Commission théologique internationale, qui tenait à Ro-me depuis le lundi 6 octobre, dans un huis clos très strict, sa première réunion depuis sa création, a achevé ses travaux mercredi soir par la rédaction d'un communiqué long et pré-cis, mis au point avec la par-ticipation de tous.

to to the company of the company of



0

1

Bijoux et bibelots



de Rosette

Vous cousez, évidemment.

Mais il y a une chose que vous n'avez Jamais os évidemment.

Mais il y a une chose que vous n'avez Jamais os évidemment ou ce chifton, enfin, dans un tissu glissant. Le problème est que vous ne réussissez pas à le retenir suffisamment; il a vite fait de se déroère sous l'aiguille le et vos coutures... en aouf-frent il suffitait pourtant que fait de se déroère sous l'aiguille per l'aiguille de vos coutures... en aouf-frent il suffitait pourtant que l'aiguille par l'aiguille de l'aiguille de

+ @ +

Volcl une très vieille table.

— Quel âge?

— Je crois qu'elle est faite
depuis près de 500 ans!

— Ce n'est rien, cher aml,
l'en al une plus vieille.

— Et quel âge at-elle?

— 3,000 ans!

— Impossible; d'où vient-elle?

e?

— Des Indes, c'est la table multiplication.

+ + + +

Pour nettuyer les carreaux de falence de la cuisite ou de la alte de hains, utilises une est asvorneuse additionnée de quelques goutes d'ammoniaque. Rincez ensuite à l'eau pure et, si vous voulez obtenir plus de brillant, froitez doucement à la peau de chamois.

Veullez-veus envoyer des bles.

Voulez-vous envoyer des biscuits par la poste sans les briear? Il suffit d'intercale des
couches de guimauves (marshmallows) entre et autour des
biscuits. Le paquet sera un
peu plus lourd mais vous serez
certaine que les fragiles bisEt c'est ce qui compte.

La monatre de la

-Pourquoi ce noeud à ton

mouchoir?

— Ma femme me l'a fait pour que je n'oublie pas de lui acheter quelque chose.

— Quelle chose?

Coffret

-Vollà! . . . Je n'en m'en viens plus . . . + * +

Vos enfants fêtent-ils l'Hallowe'en 2

aguidouter un peu de beurre anais l'eut de cuisson des pâte évitera qu'elle ne déborde.

—Le difficule, cets ce qui peut être fait tout de suite. L'impeu plus de temps, peu plus de temps.

Le petit matelas de bébé aera toujours impeccable si vous le glissez dans une housse can d'accèdien, vous enleves son drap, et un coup d'éponge aufflit.

Un artiste s'offrait à seulpter une étée de 11½ pouces, mais il s'obstinait à ne pas voule la grant de de l'1½ pouces, mais il s'obstinait à ne pas voule la grant d'un demi pouce. Pourquoi?

Parce que cetie tite devien drait un pied.

L'Hallowe'en appartient à l'univers enchanté de l'enfance. Préparez une petite fête pour Jeannette et elle conservera le souvenir d'une fascinante aven-

Patron imprimé



by Marian Martin

Les plis donnent un éclat sans pareil à l'encolure La simplicité et l'élégance ont toutes indiquées pour cet-

Demandez le patron 9087, taille 34-36-38-40-42-44-46-48.

Prix: 650

Innis pocheront à l'aute d'un croche i attacide à une corde.

Le jeu de la pomme fiotiante plaira aux enfaints. Mettes des pommes dans un grand bassin vout et le le leur de leur de le leur de le leur de le leur de le leur de l Prix: 650
Envoyex votre commande à:
Merien Mertin Dept.,
La Liberté et le Petriote,
60 Front St. West, Toronto, Oin.
(non à Winnipeg)
Ecrire lishiement le numéro du
patron, la grandeur, votre non
patron, la grandeur, votre non
Patronnelle en nonatée sestiement,
les limbres ne sont pas acceptés,

Le clou de la soirée sera cer-tainement la promenade dans

Courrier de Touise

Q. — Mon mari et mol avons reçu une bonne étuestion et avons très bien gagné notre vie, géré nos affaires,
et nous crojons élèves es d'animes aussi bien,
mieux, que les autres. Ceux-et grandises de la conmieux, que les autres. Ceux-et grandises et developpent bien, mais depuis quelque temps ils semblent s'éloigner de nous et se croire très supérieurs en
savoir. Ils sont trois, âgée el 18 à 14 ans, le veux bien
croire que le système d'éducation est changé depuis "notre temps" et que ces jeunes étudient des sciences, des
mathématiques très avancées, mais nous ne nous pensons
pas si arrières. Votre opinion, "il vous plait, sur de telles
attitudes. — Pas croulants.

pas si arriérès. Votre opinion, s'il vous plait, sur de teliattitudes. — Pas croulants.

R. — Vous avez strement entendu la remarque qu'on cite souvent: Un jeune homme, qui avait été passablement arrogant et désagréable envers ses parents, son père sur tout, pendant qu'il demeurait à la maison, une fois marié, venait souvent le consulter aur toutes espèces de sujets et dit à as mère après une de ces petites conférences: "Crest dit à as mère après une de ces petites conférences: "Crest du tout devoir l'écoutier, et maintenant il se rendant compté de sa sagesse, le crois que tous les adolecents et les jeunes du tout dévoir l'écoutier, et maintenant il se rendait compté de sa sagesse, le crois que tous les adolecents et les jeunes duites (même ceux de notre temps) passent par ce stage. Vous verrez, ne vous en faites pas trop, ca passera et, en vous le rappelant plus tard, vous vous amuserez tous ensemble. * * *

Q. — Vous souviendriez-vous d'un produit liquide dont on se servalt pour conserver les oeufs? Certains prétendaient qu'ils restaient tellement frais qu'on pouvait les manger bouillis, mais en général, lis servaient à faire des pâtisseries ou autres mets. Nous avons beaucoup d'oeufs et J'alimerais en conserver pour l'hiver. Si vous pouviez me donner le nom de ce produit, je vous serais très reconnaissante. — Cuisinière.

R. — Si Je me souviens hien, ce produit a'appelait "Water Glasa" et on se le procurait dans les grands magasins et dans certaines pharmacies.

* * *

Q. — Pourriez-vous me suggérer des plats chauds qui conviendraient pour un repas buffet? Bien des invités ne sont pas habitués à manger froid et se privent souvent d'accepter des invitations à de tels repas. Merci. Jo-Jean

R. — Si vous possédez des réchauds de table, vous pouvez servir à peu près tous les mets chauds qui se mangent
à la fourcheite, sans avoir besoin de couteau. Il y a, par
exemple, ce quoin appelle communément une "casserole"
au poulet, au poisson ou aux fruits de mer, avec riz, pâtescoudes ou sagabett el assaisonnée de pinnets verts et rouges doux, etc. Vous pouvez aussi préparer des boulettes de
viande, de petites tourtières ou des pâtés au poulet. Un
boeuf-mode, la viande coupée en bouchées, avec des légumes variés, etc. Si vous confectionnez ces mets vous-même,
choisissez ceux que vous réussissez le mieux. Il vaut mieux
ne pas faire l'essai de nouvelles recettes quand on reçoit des
invités.

R.— A Mere éplorée. — Cost malheureux que vous n'ayez pas, dans votre région, une personne qualifiée pour malyer les troibles de votre enfant. Amenes de la première occasion ches votre médein et démandez lui de hier antique ses oveilles et ses vieux. Il arrive souvent que des antiques ses oveilles et ses vieux. Il arrive souvent que des antiques est pour les ets es vieux. Il arrive souvent que des mandes qui sembient confus à l'école et à la maison n'entendent pas hier ou leur vue est défecteux. Si votre médein ne trouve rien d'anormal, domandez lui ce que vous deves faire et qui vous devez consulter pour faire traiter cet enfant le plus foit possible.

Q. — Nous passons l'été à la campagne près d'un la stolé, et lorsque nous rentrons à la ville pour reprendrein la routine ordinaire, il nous semble à tous que nous étour fons et que nous n'avons plus d'appétit. Ce n'est pas un bon état pour reprendre la vie de tous les jours. Sommesnous capricieux? — Gâtés.

ous capricieux? — Gâtes.

R. — Non, éest vraiment une réaction au changement que vous éprouvez. Tâchez de profiter des fins de semaines pour Jouit du grand air lout en vous réadaptant. Vous verez, cela se fera en peu de lemps. L'air vicié de la ville n'est bon pour personne et il nous faut tous faire des excursions à la campagne de lemps à autre, même l'hiver, pour net toyer nos poumons.

LOUISE

LOUISE

Les dangers de l'Hallowe'en

Pour nombre d'enfants, l'Hallowe en le l'accident le soire de l'année. Le Conseil Canadien de la sécurité encourage les parents à prendre les mesures nécessaires pour assurer la sècurité des jeunes sorcières, princesses, fantômes, autronaules et agents de policie. Troit d'about les enfants encore plus visibles, a déclaré M. McLaren.

On peut prévenir de nomprises autronaules et agents de policie. Troit d'about les enfants encore plus visibles, a déclaré M. McLaren.

On peut prévenir de nomprises autronaules et agents de policie. Troit de la sécurité publique du Conseil, dans son message en prévision du congé.

Il déconseille le port de masques munis de fentes si étroit se publique du Conseil, dans son message en prévision du congé.

Il déconseille le port de masques munis de fentes si étroit se qui elle pour en premetre de l'accident de l'accid

C'est la ménagère qui crée le marché

Multiplicité des produits Multiplicité des produits II est très difficile de produire un détergent qui réponde "RIEN" à tous les besoins ménagers... satisfaisant pour tous les tissus de coton de laine de produits synthétiques ... effectif dans les différentes sorte d'éau... et les appareits électro-mânagers, et auriout, du goût des ménagères. Une préfère un détergent à mousse contrôlé... une autre croît à la magie d'une mousse contrôlé... nom presere un deltergent à mousse controllé... une autre croît à la magie d'une mousse abondante. En fait la plupart des détergents sont réalisés à partir d'un même produit de base: l'acide sulfurique extrait des sous-produits du pétrole. Des recherches se poursuivent continuellement dans les vas-tes laboratoires afin d'amélio-rer le produit et d'en créere d'autres à partir de produits de base différents tel le sucre, le mais, etc...

mais, etc...

La qualité des produits

L'argent consacré à la recherche en vue d'améliorer la
qualité des produits fait la
preuve que le producteur déploie un effort pour rencontrer
les goûts de la ménagère.
Avant qu'un nouveau produit
sot offert sur le marché, il est
expérimenté par un groupe de

"C'est la ménagère qui fait
le marché... le producteur
tent compte de ses goits... il
marché L'exponducteur tent compte de savon présent
de in tabletus, il y a quelque
années. L'idée fatale excellente.
La pollution des eaux est
des restricté du marché companyes.
L'exponducteur tent pour lui
de la "Ville Reline", il ne
nous est pas possible de ra
eueilli l'opippi des companyes.
Toutefoit a mu québécois a lam
note, il y a quelques années, un
détergent il québécois a lam
de l'exponducteur tent pour lui
de produit était l'uré dans un contenant fabriqué à l'usine même
et portant une étiquette billinque. Le produit est encors sur
le marché, il retient maintenant fabriqué tes encors sur
le marché, il retient maintenant és l'expolitation
du produit est encors sur
le marché, il retient maintenant és l'exponducteur des l'exponducteur des l'exponducteur des l'exponducteur des l'exponducteur que le détergent
l'exponducteur que le détergent l'exponuc
exponse de l'exponducteur que le détergent l'exponuc
exponse de l'exponducteur que le détergent l'exponuc
exponse de l'exponucte de l'exponucte d'exponucte d'exponucteur que le détergent
l'exponucteur des l'exponucteur d'exponucteur que le détergent
exponucteur des l'exponucteur que le détergent l'exponucteur d'exponucteur que le détergent
exponucteur des l'exponucteur d'exponucteur que le détergent l'exponucteur d'exponucteur d'expon

Itéde... et parios à Feau froide.

La publicité :

La publicité n'est ja mais trop abondante pour lancer un produit nous décâre le manufacturier québécois qui rend son idée d'une façon blen imagée: "Quand une poule pond un ceuf, elle chanie... donc vous le savez. Quand une balien pond ses ouis dans l'occian, elle ne chanie pas... rendent companier de la publicité, plus il doit maintenir la qualité des nor produit. Quand on fait de la publicité, plus il doit maintenir la qualité des pour porduit. Quand on fait de la publicité, en diminant la qualité de y produit ... les ménagères s'en rendent compte. Noblesse oblige, est un proverbe qui vaut aussi pour les producteurs de "sa-vons". Il haut continuer à trouver les moyens et les idées pur poursuivre la course as-cendante...

Les primes

Conclusion

Pour résumer cette entrevue avec un exproducteur quebécois de détergent, disons que de son point de vue, il est très difficile de produire un détergent qui arrive à astisfaire à 100 p. 100 les ménagères. Par ailleurs, il croît que les découvertes extraordinaires dans le domaines des enzymes augmentront l'efficactié des produits, à la condition toutefois de les utiliser à bon escient. Savoir user... mais ne pas abuser.

L'agonie des brûlures

Ne pas encombrer le soussol ou les placards de chilfons,
de cartons et de papiex.
En cas de feu de friture,
étouffer les flammes en appliquant un couvercle sur le réciplent. Ne jamais utiliser
d'eau.

vous et mettre le feu à vos vétements.

Ne pas mettre des vétements aucherte pres d'un pabrents d'actiers pres d'un pabrents de l'actiers presents de l'actiers producer de l'actiers d'actiers d'actiers d'actiers d'actiers l'actiers l'ac

Salade de macaroni

2 (asses de macaroni ou de de roue ou de boucle paquet la paquet (10 cg) d'haricota 1 paquet (10 cg) d'haricota 1 (asses d'échalotes hachées 3 c. à table de vinaigre 1 c. à table de suice; 1 c. à thé d'aneth pulvérisé ; 1 c. à thé d'aneth pulvérisé ; 1 asses de pinnent rouge ma. (asses de priment rouge ma. (asses de priment rouge ma. (asses de priment proget ma.

Salade gazpacho

3 sachets de gélatine
1 holie 10 roz de jue de tonate
1 holie 10 roz de jue de tonate
1 c. à table de jue de citro nuse
1 c. à table de jue de citro nuse
1 c. à table de jue de citro nuse
1 c. à thé de sauce Worcestershire
10 rat nut de Thassco
11 tass de concombre pelé épépiné et coupées en dés
1 tasse de concombre pelé épépiné et coupée en dés
1 tasse de pliment doux coupé en dés
1 tasse de pliment doux coupé en dés
1 tause de sauce Worcestershire
1 gousse d'ail, éminée de
1 gousse d'ail, éminée de

1 gousse d'ali, émincée

Saupoudre la gélaite dans une tasse de jus de tomate;
latisser gonifer 5 minutes. Faire chauffer le reste du jus de
tomate; ajouter la gélaite gonifie et remuer lyaupé dissosition
complète. Ajouter le vinaigre, le jus de citron, le sel, la sauce
Worcsstershire et le Tabasco. Faire coaguiter partiellement. Incopporer les tomates, le concombre, le fornage, le pliennt, les
échalotes, le perail et fail. Verrere dars un moie de 5 tasses
passé à feuit froide au préalable. Faire coaguier au réfrigérateur. Servir aur des leuilles de alleu. (16 é à 5 portional

Pour les amateurs de fromage

réfrigérateur

SI vous vous proposse d'acheter un nouveau refrigérateur,
sachez qu'il y a ure boune
et qu'il y a ure boune
et pas pour marchander.
Informez-vous als le prix d'achait
comprend la livraison et l'insttallation de l'appareil, ai les
livreurs vérifiéron, bien que le
dans votre cuisies, ai on vous
accorde une certaine somme
pour votre veile japareil, ou is de
barrasse. Et si vus vous en débarrasse.
Et si vus vous en de
barrasse. Tous rous vous en debarrasse.
pour que les cafinats ne s'enferment pas à l'intérieur.

Pour les amateurs de fromage
Peu de dennées alimentaires
offrent autant de variété et de
satisfaction que le fromage car
ce dernier sait bien faire les
délices du gournet aussi bien
que le casse-croîte de l'ouvrier.
A ceux et celles qui ainent
le fromage ou qui desirent de
romage que sons souhair la
bienvenue. Cette brochure de
32 pages agrébalement caricaturées, renferme de précieux
renseignements sur la fabrication du fromage, l'inspection, le
classement, l'ediquetage en
le classement, l'ediquetage en
le classement, l'ediquetage en
l'actant d'un
réfrigérateur

SI vous vous proposes d'ache
tre un nouveau réfrigérateur,
SI vous vous proposes d'ache
ter un nouveau réfrigérateur,
Acque le de membre de précieux
réfrigérateur

SI vous vous proposes d'ache
tre un nouveau réfrigérateur,
Acque le de membre de précieux
réfrigérateur

SI vous vous proposes d'ache
tre un nouveau réfrigérateur,
Acque le de message y compris la conle par les conomistes mémagers du Canada. N'oubléer
age vous conomistes mémagers du Canada. N'oubléer
al vous est conomistes mémagers du Canada. N'oublée

De la viande d'ours:



Pour vos petites annonces, signalez: 775-8443
cente 9 h. de metin et midi, se cente 2 h. de l'aprecimidi
Hessa (Resistance) anno de l'aprecimidi



Vol. 57-No 29 si vous DESIREZ la meilleure musique moderne ou du bon mariages

musique moderne ou du bon vieux temps, pour mariages réceptions, etc., appelez Jos Legal et son orchestre à 334-2379. 22-971-T.F

RUNETTE AUX YEUX BRUNS FONCES, catholique et almant heaucoup la musique et la danse.

N DEMANDE DIX DAMES pour vendre le fabuleux soutien-gorge vendre le fabuleux soutien-gorge prix, La Compagnie donners l'entrainement. Revenus illimités. Temps piein ou partiel. Petit in-tainement. Revenus illimités. L'aldi, 184, sevenue Monck, St-Boniface 6. Téléphone: 475-6876 ou 284-1097.

ECRETAIRE MEDICALE BILIN-GUE, plusieurs années d'expé-rience. Cherche emploi dans bu-reau de médecin. S'adresser à Boite 131. La Liberté et le Patrio-te, 619, avenue McDermot, Win-nipeg 2. 28-131-31C.

iomme A SA RETRAITE en très bonne santé désire maison de pension dans Si-Boniface ou Nor-wood. Composer: 247-2247, 26-110-T.F.

LOUER — Petite chambre sur devant, dans paroisse du Pré-cleux-Sang. Pour dame ou de-moiselle tranquille qui travaille. Composer 247-7909. 28-133-29C.

LOUER — St-Bonlface, rue Des Meurons. Logis meublé: 2 pièces. Lessiveuse, séchoir et stationne ment. Pour un homme tranquille. Libre: ler novembre. Composer CE 3-6435. 39-138-30C,

CE 3-8438.

Mariages, banquets, fins de semaine. Servons repas chauds
avec holopchis, même sur semaine. Composer 256-0101.
18-414-T.F

Pas de cheveux gris . . . Si vous faites usage du mer-veilleux produit JAMAIS GRIS Ecrives pour dépliants gratuits C. C. Jamieson Bolte postale 22, Transcona, Man Téléphone: 222-4482

COUPLE TRANQUILLE DESIRE
LOGIS 3 ou 4 pièces à St-Bontface ou Norwood, Composer 2474445.
28-130-29C,

SECRETAIRE BILINGUE aimerait de la dactylographie à la maison. Comoposer 256-7895. 29-136-31 C.

A LOUER — Lorette, Man. Logis 3 pièces nouvellement décoré Entrée et salle de bains privées Possession immédiate, Composei 533-1834.

253-1834.

A LOUER — St-Boniface, Chambre et cuisine meublées, Salle de bains et entrée privées. Libre: ler novembre. Composer 247-4528. 29-141-252.

29-135-30C,

VENDRE — Baie Notre-Dame,
Ile-des-Chenes. 2 lots situes près
du grand chemin. A 15 milles de
St-Boniface. Pour tous renseignements s'adresser à Mm B. Petit,
878-2248, Ile-des-Chènes.
29-137-30P.

4415. 29-139-29C.

A VENDRE ou A LOUER — Dans village Notre - Dame-de-Lourdes. Maison: 5 pièces. S'adresser à Mme Yvonne Turcenne, 378, Place Gaboury, St-Boniface. Tclephone: 231-6569. 26-102-T.F.

phone: IJI-boss. Avenue du village bâtiment: 30' x 80' Pourrait servir pour entreprise. Avec ou sans le lot de 50' x 133' Prix très raisonnable. Appeles Albert Turenne: 433-7419. 3-754-T.F.

A VENDRE - Deux lots au cime-tière Green Acres. Composer 233-6419 23-730-T.F.

A VENDRE

Magasin & milles de Winniper,
Bon villag région agricofe Bungalow moderne: 3 chambres à
nuel: 1110.000. Vendrait cause
de anté, magasin et accessories
on à St-Bonice. Norwood com
me palement comptain.
pièces, 2 chambres à coucher,
Prix: 81.60, Comptaint; \$500.66.
Balance: 82.

Balance: \$35.00 par mois.
Appelez
J.-R. PORIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsaw,
Winnipeg 9
Téléphone: 475-1876
27-122-T.3

À VENDRE

St-Norbert

\$31,500

Maison: 2 étage, 4 chambres à coucher. Plan Gouloir central. Rez-de-chaussée, alon avec foyer naturel en pierre Tyndal. chambres à coucher, salle de bains et grande plateforne-ceptionnelle de la rivière. Soubassement, bonne buanderie et al-lan Plancher 'parquet' dans

Appeler B. Bennett, 452-7479 le jour ou 772-4464 le soir

Fidelity Trust Co.

Agent exclusif pour pianos Heintzman et Sherlock-Manning et orgues Hammond. Voyez no-tre représentant français. M.

orgues Hammond. Voyce orgues Hammond. Voyce e representant français. M. an Carigan. J. H. McLean Co. Ltd. Angle Graham et Edmonton Winnipeg - Tél.: 942-4231 Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères Gros et détail -

270, ave Assiniboine, Wps Téléphone: 947-0491

St. Boniface 'ESSO' Provencher et Taché Téléphone: 233-4654 Norbert Tétrault, prop. Mise au point des moteur Assortiment complet de produits Atlas vert tous les jours de la ne de 7 h. a.m. à 11 h p.m



243, rue Marion, Norwood A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Téléphone: 247-3533

McKEAG HARRIS Realty Co.

Communiques avec notre représentant français Georges Guertin Téléphonès: 774-2505 — le soir 774-6461

Dawson Memorial

Monuments "Lonite"

Ventes,

Installation gratuite. Rayon 60 milles de Winnipeg

C.P. 144, Lorette, Man.

Tél.: 878-2931

Entreprise Générale d'Electricité

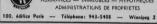
Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425

GEORGES BOISJOLI, représentant de CO-OP Insurance Services
1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

991, Ducherme Tél.: 269-2240 Assurances: auto — feu — vie





JOS. PIERSON

Chevrolet • Nova • Chevelle
Oldsmobile • Cutlass
Monte-Carlo
Camions Chevrolet
Bureou: 712-2431 — Reidence: 333-4018
CARTER SOUTORS LTD.





Vendeur digne de confiance

A VENDRE

age complètement équipé
s centre canadien-français.
pre et bien situé. Pour plus
formations s'adresser à Boi20, La Liberté et le Patriote,
avenue McDermot, Winni2. 37-120-30U.

ARMAND AYOTTE REALTY
ET ASSURANCE GENERALE LTEE
191, boulevard Dollerd
St-Bonifoce
A VENDRE

priciais.

Orowood — Près Lyndale Drive.
Maisoni 1½ ciage en parial etat.
Grand asion, salle à manger, 2
Grand asion, salle à manger, 2
suppliere naire et alle de récréation au sous-sol. Salle de récréation au sous-sol. Salle de récréation au sous-proprietaire.

L'abontage — Près hôpital. Baince portée par proprietaire.

L'hioniface — Près hôpital. Revenu
mensuel: \$2.110. Tout autre information donnée sur demande.

formation donnée aur demande.

- Boniface Centre — Vendrait 2
propriétés aur même terrain: l'une
comprenant un restaurant lout
avec bail de 5 ans à \$170.09, and
copis 4 pieces, 2 chambres à couparés, 4 pièces, 2 chambres à coucher. Revenu mensuel: \$450. Ideal
pour investissement, \$5,000 complant, Balance: une hypothéque.

APPELER

A. Ayotte: 233-5845 Larry Legros: 253-9312 27-126-29C

PAUL'S REALTY LIMITED

120, boulevard Provencher Angle Taché et Provencher St-Boniface

ST-Bonifaca

ST-NORBETT

Rus Las Servier, Cherrace burnpalov. 19 arties, Cherrace burnpropulation of the Cherrace burnpalov. 19 arties, Cherrace burnpalov. 19 arties, Cherrace burnpalov. 19 arties, Cherrace

Edificat 5,000 poles carries d'espace pour bureaux et entrepeapa. Grand ferzini, full arties/sigue
dans dévelopement. Plain pitat
\$50,000.

340,000. LA SALLE
Belle grande ferme, 539 acres,
maion presque neuve, 5 picces,
3 chambres à coucher, Autres bépèr pour 10,000 beisseux de grain. Terroin de haute qualité
pour production. Termes très raisonnables.

sonnables.

ST-BONIFACE

3 logis dont 1 de 5 pièces, 1 de
4 pièces et 1 de 3 pièces, Plu
soubassemar fini. Garage double.
Situé tour près de l'Institut Louis.
Riel. Comptant requis: \$6,500.
Balance à termes faciles.

Bureau: 247-9267 233-3025

233-3025 Paul GAGNON: 256-6538 Armand COTE 256-2450 Jean ALLARD 247-9267 Aimé ALLAIRE: 233-5962 26-109-29C.

MAURICE AYOTTE

ALpine 3 - 9641

Oliver, Brown & Schrag Ltd. A vendre

IMMEUBLE

Immeuble de 6 ans: 13 logis, tous récemment rénovés. Stationnement pour 13 voitures. Nouveaux tapis Revenu annuel: \$21,000. Doit être vendu pour raison urgente. Termes

PARC WINDSOR Duplex \$56: 4 ans, en parfaite condition, 3 grandes chambres à cou-cher. Très grands salon et uisine. Salle de récréation. Patio, clôturé Hypothèque à 614%, Mensualités:

ST-VITAL

PARC WINDSOR

Niveeux Vories
Annoncée pour l'êre fois
Annoncée pour l'êre fois
Maison preque neuve (3/jans): 8
randes pièces, cuitant: 12 x 19
raides piùces, cuitant: 12 x 19
raides piùces, cuitant: 12 x 19
raides piùces piùces, cuitant: 12
raides piùces piùces piùces piùces piùces piùces
raides piùces piùces

Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case nostale 58, St-Vital 8, Man VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE Tél.: 256-4321

L'Ambassade du Canada au Vatican . . .

(Suite de la première page) sident de la Conference Catho-lique Canadienne, Mgr Alexan-der Carter, actuellement à Rome pour participer au sy-node épiscopal, a affirmé du les évêques canadiens "n'iont pris aucune part dans les dé-cette décision. Néammoins, ils espèrent que l'attente de noire gouvernement sera réalisée." En terminant, Mgr Carter relève les trois points suivants:

releve les trois points sulvants:

1—Les relations diplomatiques entre le Saint-Siege et notre gouvernement n'affectent d'aucune manière la vie de l'Eglise au Canada;

2—L'Eglise catholique du Canada ne cherche aucun changement de statut et ne veut pas de situation privilégies;

Si le Canada veut mettre fin à la monarchie, la Reine ne l'en empêchera pas

OTTAWA — Le prince Phi-lip a déclaré, samedi dernier, que la monarchie existe dans l'intérêt d'une nation et lors-que ce n'est pas le cas, on doit y mettre fin.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY et TEFFAINE, Procureurs de la succession.

Avis aux créanciers

one-ces-chene, au Manitoba, ce-linataire. Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée de-succession ci-haut mentionnée de-celle de la commentation de la soussignée Chambre 500, Edifice Childs, 211, seenue Portage, Win-nipeg 2. Manitoba, le ou avant le Date de la commentation de la commentation de la celle jour du mois d'octobre, A.D. 1969.

Marché des bestiaux

Les arrivages: 4,400 bovins, 2,500 veaux, 5,400 porcs, 530 moutons et agneaux. (La semaine précèdente 5,800 bovins, 2,800 veaux, 5,700 porcs 575 moutons et agneaux.)

Bouvillon	5
Choix (1,000 lb)	\$28.00—28.50 27.00—28.00 26.00—27.00
	20.00-20.00
Génisses	
Choix Bonnes Moyennes Communes	26.00—26.50 24.00—25.50
Vaches	
Bonnes Moyennes Sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve	21.00—22.50
Taureaux	
Bons Communs et gras	\$24.00—26.00 20.00—23.00
Veaux	
Bons et choix Moyens Communs	32.00-37.00
Pores	
Les porcs de \$35.55- à la fermeture). La \$27.60-28.10.	-37.85 (\$35.80 es truies de
Agneaux et me	outons
Agneaux bons	

empêchera pas des certificats de mérite dits des certificats de mérite dits des vertificats de programme d'encouragement de la jeuneses lancé au Canada en 1963. Ce programme qui existe également dans d'autres pays du Commonwealth porte sur certaines activités extra-scolaires, soit: les loisirs, les excursions, le service volontaire en faveur des citoyens défauorides distinct aux jeunes dont l'âge variert entre 15 et 21 ans. Interrogé sur les raisons

dont rage varient enter lo et 21 ans.
Interrogé sur les raisons pour lesquelles son fils, le prince Charles, et successeur éventuel de la reine Elizabeth, "tardait" à venir au Canada, ie
due d'Edimbourg a di qu'il
poursuivait actuellement son
éducation. Cela, a-t-il dit, doit
passer avant les visites à l'étranger.

Mort soudaine du plus

illustre survivant de la transplantation

PARIS — Le Père Charles-Damien Boulogne, le domini-cain français devenu le doyen des survivants de la greffe car-diaque dans le monde depuis la mort au Cap du Dr Philippe Blaiberg, est décèdé subtiement vendredi dernier à l'âge de 58 ans.

Pinteret d'une nation et lorque ce n'est pas le cas, on doit y mettre fin.

Le prince Phillip, de passage Le prince Phillip, de passage Le prince Phillip, de passage at tournée en terre canadienne, a rappelé, lors d'une conférence de presse, que la monarchie existe au Canada "pour des raisons historiques".

"Je pense que c'est une très mauvaise conception de penser que la monarchie existe dans l'intérêt du monarque lui-même pittof que dans celui du peuple", st-li dit.

Le prince, a dit en réponse Le prince, a dit en réponse les metres de la conservation de la monarchie britannique est acuvent soulevée en Australie, Nouvelle-Zélande et Le prince philip, qui est épaiment duc d'Edimbourg est acuvelle d'alande et Le prince que est acuvent soulevée en Australie, Nouvelle-Zélande et Le prince que st géament du pays pour remettre

EN CE QUI CONCENNE la succession de seu RECTOR RICARD, toba, Rentier, decédé.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devrousinée des la commentant de la c

EN CE QUI CONCERNE la suc-ssion de JEANNE GUICHON, lle-des-Chènes, au Manitoba, cé-ataire, routes réclamations contre la

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY et TEFFAINE, Procureurs de la succession.

Le 12 mai 1968 — Il y a done environ dix sept mois ... Il te environ dix sept mois ... Il te environ dix sept mois ... Il te cover d'un doualer, team-Claude Gaugirand, âgé de 39 ans, qui avait succombé un me consume de la cover d'un de la cover del cover del cover de la cover

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

| Comparison | Com C.W. No 2
C.W. No 3
Fourrage No 1
Fourrage No 2
Fourrage No 3 Fourrage No 3
ORGE
C.W. No 2 6 range
C.W. No 2 7 range
C.W. No 3 7 range
Fourrage No 2
Fourrage No 2
Fourrage No 3
Scalet —
C.W. No 2
C.W. No 3
C.W. 2 rel.
C.W. No 6
Errot
Sur vole net 110.2 103.2 99.6 97.6 94.5 115.8 110.6 111.5 89.2 87.6 115.8 COLZA —
Novembre
Janvier
Mars
Mai
AVOINE
Octobre
Décembre
Mai 258.4 2557a 2497a 2444a 70.5 71.2 71.4 103.2 103.2 104 104 317.4 285.4 292.3 289 318.2 287.4 295.4 289% 328 291 297.2 317.2 287.5 293.4

3—Les évêques catholiques, en union avec toute l'Eglise catholique au Canada, conti-nueront leurs activités occu-méniques avec les autres égli-ses ou avec d'autres group-ses ou avec d'autres group-comme auparavant, c'est-à-dire, sur une base d'égalité, d'estime et d'amour fraternel." et d'amour fraternel."
Répondant ensuite aux questions des journalistes, Mgr
Carter a dit qu'il n'a pas voulu
être consulté par le gouvernement canadien sur cette question parce qu'il s'agit d'une
affaire politique qui ne concerne aucumement les évêques.

du gouvernement canadien.

Si le fait de n'avoir pas
voult se prononcer signifie
quand même un accord tacte de l'épiscopat à l'endroit de
cette initiative, Mar Carter pré-cise que si les évêques n'ont pas voults se prononcer au rune
question de fait, cela ne signifavorables au role politique
joué par l'Eglise, ni qu'ils interviendraient dans ce sens si
jamais un aynode abordait la
question.

question.

A ce propos, il souligne que le silence de l'épiscopat en cette matière ne signifie pas non plus que les évêques sont enthouslastes à l'endroit de Quant à lui, il croit qu'à ce jui es évêques l'entre de l'entr

intermédiaire.

Pour ce qui est du rôle du représentant du Saint-Siège, qui passera de rang de délegué apostolique à celui de prononce, ca ne changera pas grand chose à son statut puisqu'à toutes fins pratiques il qu'à toutes fins pratiques il nonce, ce qui se faisait de facto prendra maintenant un caractère juridique.

Sile Vatican nomme un pro-

caractère juridique.

Si le Vatican nomme un prononce plutôt qu'un nonce, c'est
simplement pour ménager certaines susceptibilités, du fait
que la nonce est automatiquement doyen du corps diplomatique.

Prière à saint Jude, apôtre des causes désespérées

Octoberos

Pour faveur obsenue

Saint Jude, apôtre giorieux
ficiele serviteur el ami de Jésux, le nom du traitre Judde en ta
cause que vous étes dobié par
none el vous invoigu universellement comme patron de da
maibuteriax qui vous impieretues en ma faveur du privilége
vustiement el prompiement à
secours nocessaire dans les cas
ans capoir.

the Dist. New York of the life in durant lout Peternile. Je vous promets, 6 saint Jude, de me souveril de cette grade de veur, et je ne cessera jamais patron très spécial et de faite fout en mon pouvoir pour encurager voire dévotien, et pour lous estre qui vous invequent et vous honorent. Amen.

Amen. En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur.

Cours des oeufs

transmis à Winnipeg par le ministère fédéral de l'Agriculture

Prix moyen en carton d'une douzaine vendue par les grossistes aux détaillants.

Volailles

(livrées à Winnipeg) Poulets à frire 20.5-Poulets 4-51½ ib .18-201½ Poulets 51½-52¼ ib .201½-21 Poulets, plus de 63¼ ib .23-231¼

Pour deux dollars

petites annonces de La Liberté et Le Patriote "portent et rapportent"

Salle de réception du CENTRE ST-LOUIS ANGLE PROVENCHER ET NADEAU

Réservez dès maintenant pour vos soirées sociales, banquets, noces Bingo tous les samedis de 2 h p.m. à 4 h p.m. RENSEIGNEMENTS: Lucien Leclerc Tél.: 247-3087 500, boul. Provenche



Avant d'acheter ne manquez pas

GASTON ROCHON



CENTRE CULTUREL DE ST-BONIFACE (INC.)

À LOUER SALLE DE RECEPTION

Soirées sociales, noces, showers, stags, réunions de tous genres CAPACITE: 100 à 200 personnes

Pour renseignements, appeler 233-3539 entre 2 h. et 5 h.

RESTAURANT NORTH STAR

DRIVE-IN

Où vous trouverex les meilleures pizzas en ville.

Trois grandeurs Prix variant de \$1.20 à \$2.65
On vous soumettra un prix avant de prendre votre commande.

Appelex 247-4352 Diner au poulet (3 morceaux) \$1.40 Crevettes frites \$1.65
Poisson et frites \$1.05 Pétoncles frits \$1.45

et frites \$1.05 Ces plats servis avec sala petits pains e Heures d'ouverture

Dimanches et congés: de 11 h a.m. à minuit Lundi, mardi et mercredi: de 8 h a.m. à 1 h 30 a.m. Jeudi, vendredi et samedi: de 8 h a.m. à 2 h a.m.

Livraison à domicile après 5 h (Supplément de 50c) Avec les commandes de 56.00 ou plus qu'on vient ch on offre une petite pizza gratuite.